

# urbanista

SANTA MONICA



MANUAL

<b>ENGLISH</b> <sup>(EN)</sup>	<b>03</b>
<b>ESPAÑOL</b> <sup>(ES)</sup>	<b>06</b>
<b>FRANÇAIS</b> <sup>(FR)</sup>	<b>10</b>
<b>DEUTSCH</b> <sup>(DE)</sup>	<b>14</b>
<b>ITALIANO</b> <sup>(IT)</sup>	<b>18</b>
<b>PORTUGUÊS</b> <sup>(PT)</sup>	<b>22</b>
<b>中国人</b> <sup>(ZH)</sup>	<b>26</b>
<b>日本語</b> <sup>(JA)</sup>	<b>29</b>
<b>العربية</b> <sup>(AR)</sup>	<b>32</b>
<b>TÜRKÇE</b> <sup>(TR)</sup>	<b>35</b>
<b>JĘZYK POLSKI</b> <sup>(PL)</sup>	<b>38</b>
<b>NEDERLANDS</b> <sup>(NL)</sup>	<b>42</b>
<b>SVENSKA</b> <sup>(SE)</sup>	<b>46</b>
<b>NORSK</b> <sup>(NO)</sup>	<b>49</b>
<b>DANSK</b> <sup>(DA)</sup>	<b>52</b>
<b>SUOMI</b> <sup>(FI)</sup>	<b>55</b>
<b>MAGYAR</b> <sup>(HU)</sup>	<b>58</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b> <sup>(BG)</sup>	<b>61</b>
<b>ČEŠTINA</b> <sup>(CZ)</sup>	<b>65</b>
<b>LOVENČINA</b> <sup>(SK)</sup>	<b>68</b>
<b>ROMÂNĂ</b> <sup>(RO)</sup>	<b>71</b>
<b>LATVISKI</b> <sup>(LV)</sup>	<b>75</b>
<b>LIETUVIŲ</b> <sup>(LT)</sup>	<b>78</b>
<b>EESTI KEEL</b> <sup>(EE)</sup>	<b>81</b>
<b>עברית</b> <sup>(HE)</sup>	<b>84</b>





## WELCOME TO URBANISTA

Thank you for choosing Urbanista Santa Monica. This guide will help you get started and make the most of your new earbuds.

### FIRST-TIME SETUP

To activate and connect your Santa Monica earbuds:

1. Remove the earbuds from the charging case and peel off the protective stickers.
2. Place the earbuds back into the case, then remove them again to activate pairing mode.
3. Open Bluetooth settings on your device and select 'Urbanista Santa Monica' to connect.

Your earbuds are now connected and ready to use. They will automatically power off when placed back in the charging case or after five minutes of disconnection.

### RECONNECTION OR PAIRING A NEW DEVICE

To power on and reconnect to your last paired device, simply remove the earbuds from the charging case.

To connect to a new device, first disconnect the current device through its Bluetooth settings. Then, select 'Urbanista Santa Monica' from the new device's Bluetooth settings.

### BLUETOOTH MULTIPOINT CONNECTION

Santa Monica supports Bluetooth multipoint, allowing you to stay connected to two devices simultaneously—seamlessly switching between, for example, your phone and computer. Note that audio from two devices cannot be played at the same time; pause playback on one device before switching.

#### To activate Bluetooth multipoint

1. Press and hold both the left and right earbuds simultaneously.
2. Once activated, go to Bluetooth settings on your second device and select 'Urbanista Santa Monica' to connect.
3. Your earbuds will now automatically reconnect to both devices whenever powered on.

### ADAPTIVE ANC & ADAPTIVE EQ

Santa Monica features both Adaptive Active Noise Cancelling (ANC) and Adaptive EQ, adjusting noise cancelling and sound performance based on the shape of your ear canal and the fit of the earbuds for an optimized listening experience.

- Both Adaptive ANC and Adaptive EQ need to be activated while wearing the earbuds to ensure proper calibration.
- Adaptive ANC and Adaptive EQ work independently from each other, allowing you to customize your listening experience based on your preference.



## TOUCH CONTROLS

Control your music, calls, and voice assistant with intuitive touch gestures:

- Play/Pause – Double-tap (left or right)
- Answer/Hang up calls – Double-tap (left or right)
- Reject a call – Long-press (left or right)
- Activate voice assistant – Triple-tap (left)
- Next song – Triple-tap (right)
- Activate Bluetooth multipoint – Long-press both earbuds simultaneously
- Factory reset – Place both earbuds back into the charging case and tap each earphone five times independently.
- Toggle Adaptive EQ – Long-press (left)
- Toggle Adaptive ANC – Long-press (right)

## CHARGING & BATTERY

Your Santa Monica earbuds charge automatically when placed in the charging case. A low battery alert notifies you at 10% battery level. The earbuds will power off when fully drained.

### To charge the case and earbuds:

- Use a certified USB-C cable.
- The charging case LED blinks while charging and turns solid when fully charged.
- Earbuds flash three times when placed in the case, then glow solid for three seconds when fully charged.

A warning tone will sound every five minutes when 30 minutes of playtime remain.

## FACTORY RESET

If your earbuds experience connectivity issues or become unresponsive, reset them as follows:

1. Place both earbuds back into the charging case.
2. Tap each earphone five times independently.
3. A solid LED light will indicate that the reset has started.
4. When the reset is fully done the LED light will turn off and start to flash to indicate broadcasting mode.
5. Once reset, follow the setup instructions to reconnect.

## NEED SUPPORT?

For FAQs and troubleshooting, visit [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Enjoy your Santa Monica earbuds!





## BIENVENIDA A URBANISTA

Gracias por elegir Urbanista Santa Monica. Esta guía te ayudará a comenzar y aprovechar al máximo tus nuevos auriculares.

### CONFIGURACIÓN INICIAL

Para activar y conectar tus auriculares Santa Monica:

1. Retira los auriculares del estuche de carga y quita los adhesivos protectores.
2. Coloca los auriculares de nuevo en el estuche y luego retíralos nuevamente para activar el modo de emparejamiento.
3. Abre la configuración de Bluetooth en tu dispositivo y selecciona 'Urbanista Santa Monica' para conectar.

Ahora tus auriculares están conectados y listos para usar. Se apagarán automáticamente cuando se coloquen de nuevo en el estuche de carga o después de cinco minutos sin conexión.

### RECONEXIÓN O EMPAREJAR UN NUEVO DISPOSITIVO

Para encender y reconectar a tu último dispositivo emparejado, simplemente retira los auriculares del estuche de carga.

Para conectar un nuevo dispositivo, primero desconecta el dispositivo actual desde su configuración de Bluetooth. Luego, selecciona 'Urbanista Santa Monica' en la configuración de Bluetooth del nuevo dispositivo.

### CONEXIÓN MULTIPOINT DE BLUETOOTH

Santa Monica soporta Bluetooth multipoint, lo que te permite mantenerte conectado a dos dispositivos simultáneamente, cambiando entre, por ejemplo, tu teléfono y tu computadora sin problemas. Ten en cuenta que no se puede reproducir audio de dos dispositivos al mismo tiempo; pausa la reproducción en uno antes de cambiar.

**Para activar Bluetooth multipoint:**

1. Mantén presionados ambos auriculares, izquierdo y derecho, simultáneamente.
2. Una vez activado, ve a la configuración de Bluetooth de tu segundo dispositivo y selecciona 'Urbanista Santa Monica' para conectar.
3. Tus auriculares se reconectarán automáticamente a ambos dispositivos cada vez que se enciendan.

### ANC ADAPTATIVO & EQ ADAPTATIVO

Santa Monica cuenta con Cancelación Activa de Ruido (ANC) Adaptativa y EQ Adaptativo, ajustando la cancelación de ruido y el rendimiento del sonido según la forma de tu canal auditivo y el ajuste de los auriculares para una experiencia de escucha optimizada.



- Tanto el ANC Adaptativo como el EQ Adaptativo deben ser activados mientras usas los auriculares para asegurar una correcta calibración.
- El ANC Adaptativo y el EQ Adaptativo funcionan independientemente entre sí, permitiéndote personalizar tu experiencia de escucha según tus preferencias.

## CONTROLES TÁCTILES

Controla tu música, llamadas y asistente de voz con gestos táctiles intuitivos:

- Reproducir/Pausar – Toque doble (izquierdo o derecho)
- Responder/Colgar llamadas – Toque doble (izquierdo o derecho)
- Rechazar llamada – Mantén presionado (izquierdo o derecho)
- Activar asistente de voz – Toque triple (izquierdo)
- Siguiendo canción – Toque triple (derecho)
- Activar Bluetooth multipoint – Mantén presionados ambos auriculares simultáneamente
- Restablecimiento de fábrica – Coloca ambos auriculares de nuevo en el estuche y toca cada auricular cinco veces de manera independiente.
- Activar EQ Adaptativo – Mantén presionado (izquierdo)
- Activar ANC Adaptativo – Mantén presionado (derecho)

## CARGA Y BATERÍA

Tus auriculares Santa Monica se cargan automáticamente cuando se colocan en el estuche de carga. Se te notificará con una alerta de batería baja cuando llegue al 10%. Los auriculares se apagarán cuando se agote completamente la batería.

**Para cargar el estuche y los auriculares:**

- Usa un cable USB-C certificado.
- El LED del estuche de carga parpadea mientras se carga y se ilumina de manera fija cuando está completamente cargado.
- Los auriculares parpadean tres veces cuando se colocan en el estuche y luego brillan de manera fija durante tres segundos cuando están completamente cargados.

Sonará un tono de advertencia cada cinco minutos cuando queden 30 minutos de tiempo de reproducción.

## RESTAURACIÓN DE FÁBRICA

Si tus auriculares experimentan problemas de conectividad o no responden, restablécete de la siguiente manera:

1. Coloca ambos auriculares de nuevo en el estuche de carga.
2. Toca cada auricular cinco veces de manera independiente.
3. Una luz LED fija indicará que el restablecimiento ha comenzado.



4. Cuando el restablecimiento esté completo, la luz LED se apagará y comenzará a parpadear para indicar el modo de transmisión.
5. Una vez restablecido, sigue las instrucciones de configuración para reconectar.

#### ¿NECESITAS SOPORTE?

Para preguntas frecuentes y solución de problemas, visita [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

¡Disfruta de tus auriculares Santa Monica!





## BIENVENUE URBANISTA

Merci d'avoir choisi Urbanista Santa Monica. Ce guide vous aidera à démarrer et à profiter pleinement de vos nouveaux écouteurs.

### CONFIGURATION INITIALE

Pour activer et connecter vos écouteurs Santa Monica :

1. Retirez les écouteurs du boîtier de charge et enlevez les autocollants protecteurs.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier, puis retirez-les à nouveau pour activer le mode de couplage.
3. Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez 'Urbanista Santa Monica' pour vous connecter.

Vos écouteurs sont maintenant connectés et prêts à l'emploi. Ils s'éteindront automatiquement lorsque vous les remettrez dans le boîtier de charge ou après cinq minutes de déconnexion.

### RECONNEXION OU APPARIEMENT D'UN NOUVEAU DISPOSITIF

Pour allumer et vous reconnecter à votre dernier appareil couplé, retirez simplement les écouteurs du boîtier de charge.

Pour connecter un nouvel appareil, déconnectez d'abord l'appareil actuel dans ses paramètres Bluetooth. Ensuite, sélectionnez 'Urbanista Santa Monica' dans les paramètres Bluetooth du nouvel appareil.

### CONNEXION MULTIPOINT BLUETOOTH

Santa Monica prend en charge la fonction Bluetooth multipoint, ce qui vous permet de rester connecté à deux appareils simultanément—en passant sans interruption, par exemple, de votre téléphone à votre ordinateur. Notez que l'audio de deux appareils ne peut pas être joué en même temps ; mettez en pause la lecture sur un appareil avant de passer à l'autre.

#### Pour activer Bluetooth multipoint :

1. Appuyez et maintenez enfoncés simultanément les écouteurs gauche et droit.
2. Une fois activé, allez dans les paramètres Bluetooth de votre second appareil et sélectionnez 'Urbanista Santa Monica' pour vous connecter.
3. Vos écouteurs se reconnecteront automatiquement aux deux appareils chaque fois qu'ils seront allumés.

### ANC ADAPTATIF & EQ ADAPTATIF

Santa Monica dispose de la technologie de réduction active du bruit (ANC) adaptative et de l'EQ adaptatif, ajustant la réduction du bruit et la performance sonore en fonction de la forme de votre conduit auditif et de l'ajustement des écouteurs pour une expérience d'écoute optimisée.



- L'ANC adaptatif et l'EQ adaptatif doivent être activés tout en portant les écouteurs afin d'assurer une calibration correcte.
- L'ANC adaptatif et l'EQ adaptatif fonctionnent indépendamment l'un de l'autre, vous permettant de personnaliser votre expérience d'écoute selon vos préférences.

## COMMANDES TACTILES

Contrôlez votre musique, vos appels et votre assistant vocal avec des gestes tactiles intuitifs :

- Lecture/Pause – Double-tap (gauche ou droite)
- Répondre/Terminer les appels – Double-tap (gauche ou droite)
- Rejeter un appel – Maintenir (gauche ou droite)
- Activer l'assistant vocal – Triple-tap (gauche)
- Chanson suivante – Triple-tap (droit)
- Activer Bluetooth multipoint – Maintenir les deux écouteurs simultanément
- Réinitialisation d'usine – Remettre les deux écouteurs dans le boîtier et appuyer cinq fois sur chaque écouteur de manière indépendante.
- Activer EQ adaptatif – Maintenir (gauche)
- Activer ANC adaptatif – Maintenir (droit)

## CHARGEMENT ET BATTERIE

Vos écouteurs Santa Monica se chargent automatiquement lorsqu'ils sont placés dans le boîtier de charge. Une alerte de batterie faible vous notifie lorsque la batterie atteint 10%. Les écouteurs s'éteindront lorsqu'ils seront complètement déchargés.

### Pour charger le boîtier et les écouteurs :

- Utilisez un câble USB-C certifié.
- Le LED du boîtier de charge clignote pendant la charge et devient fixe lorsqu'il est complètement chargé.
- Les écouteurs clignotent trois fois lorsqu'ils sont placés dans le boîtier, puis brillent de manière fixe pendant trois secondes lorsqu'ils sont entièrement chargés.

Un ton d'avertissement retentira toutes les cinq minutes lorsque 30 minutes de lecture restent.

## RÉINITIALISATION D'USINE

Si vos écouteurs rencontrent des problèmes de connectivité ou deviennent non responsifs, réinitialisez-les de la manière suivante:

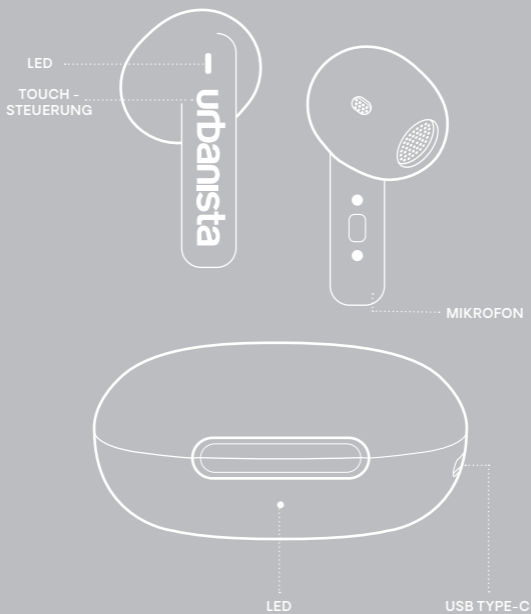
1. Remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge.
2. Appuyez cinq fois sur chaque écouteur de manière indépendante.

3. Une lumière LED fixe indiquera que la réinitialisation a commencé.
4. Lorsque la réinitialisation est terminée, la lumière LED s'éteindra et commencera à clignoter pour indiquer le mode de diffusion.
5. Une fois réinitialisés, suivez les instructions de configuration pour reconnecter.

#### **BESOIN DE SOUTIEN ?**

Pour les questions fréquemment posées et les solutions aux problèmes, visitez [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Profitez de vos écouteurs Santa Monica !





## WILLKOMMEN BEI URBANISTA

Danke, dass Sie sich für Urbanista Santa Monica entschieden haben. Dieser Leitfaden hilft Ihnen, schnell loszulegen und das Beste aus Ihren neuen Ohrhörern herauszuholen.

### ERSTE EINRICHTUNG

Um Ihre Santa Monica-Ohrhörer zu aktivieren und zu verbinden:

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase und entfernen Sie die Schutzaukleber.
2. Legen Sie die Ohrhörer wieder ins Case und nehmen Sie sie erneut heraus, um den Pairing-Modus zu aktivieren.
3. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „Urbanista Santa Monica“, um eine Verbindung herzustellen.

Ihre Ohrhörer sind nun verbunden und bereit zur Verwendung. Sie schalten sich automatisch aus, wenn sie wieder ins Ladecase gelegt werden oder nach fünf Minuten der Trennung.

### REKONNEKTIERUNG ODER KOPPLUNG MIT EINEM NEUEN GERÄT

Um Ihre Ohrhörer einzuschalten und sich mit dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden, nehmen Sie einfach die Ohrhörer aus dem Ladecase.

Um sich mit einem neuen Gerät zu verbinden, trennen Sie zunächst die Verbindung zum aktuellen Gerät in den Bluetooth-Einstellungen. Wählen Sie dann „Urbanista Santa Monica“ in den Bluetooth-Einstellungen des neuen Geräts aus.

### BLUETOOTH MULTIPOINT-VERBINDUNG

Santa Monica unterstützt Bluetooth Multipoint, sodass Sie gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden bleiben können – zum Beispiel nahtlos zwischen Ihrem Telefon und Computer wechseln. Beachten Sie, dass Audio von zwei Geräten nicht gleichzeitig abgespielt werden kann; pausieren Sie die Wiedergabe auf einem Gerät, bevor Sie wechseln.

#### Um Bluetooth Multipoint zu aktivieren:

1. Halten Sie beide Ohrhörer gleichzeitig gedrückt.
2. Gehen Sie nach der Aktivierung in die Bluetooth-Einstellungen Ihres zweiten Geräts und wählen Sie „Urbanista Santa Monica“, um eine Verbindung herzustellen.
3. Ihre Ohrhörer verbinden sich nun automatisch mit beiden Geräten, sobald sie eingeschaltet werden.

### ADAPTIVES ANC & ADAPTIVES EQ

Santa Monica verfügt sowohl über Adaptive Active Noise Cancelling (ANC) als auch über Adaptive EQ, das die Geräuschunterdrückung und die Klangperformance basierend auf der Form Ihres Gehörgangs und dem Sitz der Ohrhörer anpasst, um ein optimiertes Hörerlebnis zu bieten.



- Sowohl Adaptive ANC als auch Adaptive EQ müssen aktiviert werden, während Sie die Ohrhörer tragen, um eine ordnungsgemäße Kalibrierung sicherzustellen.
- Adaptive ANC und Adaptive EQ arbeiten unabhängig voneinander, sodass Sie Ihr Hörerlebnis nach Ihren Vorlieben anpassen können.

## TOUCH-BEDIENUNG

Steuern Sie Ihre Musik, Anrufe und den Sprachassistenten mit intuitiven Touch-Gesten:

- Wiedergabe/Pause – Doppeltippen (links oder rechts)
- Anruf annehmen/beenden – Doppeltippen (links oder rechts)
- Anruf ablehnen – Lang drücken (links oder rechts)
- Sprachassistent aktivieren – Dreifach tippen (links)
- Nächster Song – Dreifach tippen (rechts)
- Bluetooth Multipoint aktivieren – Beide Ohrhörer gleichzeitig lang drücken
- Werkseinstellung zurücksetzen – Legen Sie beide Ohrhörer wieder ins Ladecase und tippen Sie fünfmal unabhängig auf jeden Ohrhörer.
- Adaptive EQ umschalten – Lang drücken (links)
- Adaptive ANC umschalten – Lang drücken (rechts)

## LADEN & BATTERIE

Ihre Santa Monica-Ohrhörer laden sich automatisch auf, wenn sie ins Ladecase gelegt werden. Eine Warnung bei niedrigem Akkustand informiert Sie bei 10 % Batteriestand. Die Ohrhörer schalten sich aus, wenn der Akku vollständig entladen ist.

### Zum Laden des Cases und der Ohrhörer:

- Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Kabel.
- Die LED des Ladecases blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet dauerhaft, wenn es vollständig geladen ist.
- Die Ohrhörer blinken dreimal, wenn sie ins Case gelegt werden, und leuchten dann drei Sekunden lang dauerhaft, wenn sie vollständig aufgeladen sind.

Ein Warnton ertönt alle fünf Minuten, wenn noch 30 Minuten Wiedergabezeit verbleiben.

## WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

Wenn Ihre Ohrhörer Verbindungsprobleme haben oder nicht mehr reagieren, setzen Sie sie wie folgt zurück:

1. Legen Sie beide Ohrhörer wieder ins Ladecase.
2. Tippen Sie fünfmal unabhängig auf jeden Ohrhörer.



3. Ein festes LED-Licht zeigt an, dass der Reset begonnen hat.
4. Wenn der Reset abgeschlossen ist, erlischt das LED-Licht und beginnt zu blinken, um den Broadcast-Modus anzuzeigen.
5. Sobald der Reset abgeschlossen ist, folgen Sie den Einrichtungshinweisen, um die Verbindung wiederherzustellen.

**BESCHERFEN SIE UNTERSTÜTZUNG?**

Für häufig gestellte Fragen und Fehlerbehebung besuchen Sie [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Viel Spaß mit Ihren Santa Monica-Ohrhörern!





## BENVENUTO SU URBANISTA

Grazie per aver scelto Urbanista Santa Monica. Questa guida ti aiuterà a sfruttare al massimo i tuoi nuovi auricolari.

### PRIMA INSTALLAZIONE

Per attivare e connettere i tuoi auricolari Santa Monica:

1. Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica e rimuovi gli adesivi protettivi.
2. Riponi gli auricolari nella custodia e rimuovili di nuovo per attivare la modalità di connessione.
3. Apri le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo e seleziona "Urbanista Santa Monica" per connetterti.

Ora gli auricolari sono connessi e pronti all'uso. Si spegneranno automaticamente quando riposti nella custodia di ricarica o dopo cinque minuti di disconnessione.

### RICONNESSIONE O PRIMA ASSOCIAZIONE CON UN NUOVO DISPOSITIVO

Per accendere gli auricolari e riconnetterti al dispositivo precedentemente associato, rimuovi semplicemente gli auricolari dalla custodia di ricarica.

Per connetterti a un nuovo dispositivo, prima scollega il dispositivo corrente tramite le impostazioni Bluetooth. Quindi, seleziona "Urbanista Santa Monica" dalle impostazioni Bluetooth del nuovo dispositivo.

### CONNESSIONE BLUETOOTH MULTIPOINT

Santa Monica supporta il Bluetooth multipoint, che ti consente di rimanere connesso a due dispositivi contemporaneamente, passando senza interruzioni tra, due dispositivi, ad esempio, il tuo telefono e il computer. Tieni presente che l'audio da due dispositivi non può essere riprodotto contemporaneamente; metti in pausa la riproduzione su un dispositivo prima di passare all'altro.

#### Per attivare il Bluetooth multipoint:

1. Tieni premuti contemporaneamente gli auricolari sinistro e destro.
2. Una volta attivato, vai nelle impostazioni Bluetooth del secondo dispositivo e seleziona "Urbanista Santa Monica" per connetterti.
3. Ora gli auricolari si riconnetteranno automaticamente a entrambi i dispositivi ogni volta che verranno accesi.

### ANC ADATTIVO & EQ ADATTIVO

Santa Monica è dotato sia di Active Noise Cancelling (ANC) adattivo che di Adaptive EQ, che regolano la cancellazione del rumore e le prestazioni sonore in base alla forma del tuo condotto uditivo e alla vestibilità degli auricolari per un'esperienza di ascolto ottimizzata.

- Sia ANC adattivo che EQ adattivo devono essere attivati mentre indossi gli auricolari per garantire una corretta calibrazione.
- ANC adattivo ed EQ adattivo funzionano indipendentemente l'uno



dall'altro, consentendoti di personalizzare la tua esperienza di ascolto in base alle tue preferenze.

## CONTROLLI TOUCH

Controlla la tua musica, le chiamate e l'assistente vocale con gesti intuitivi:

- Riproduzione/Pausa – Tocca due volte (sinistra o destra)
- Rispondere/Terminare le chiamate – Tocca due volte (sinistra o destra)
- Rifiutare una chiamata – Tieni premuto (sinistra o destra)
- Attivare l'assistente vocale – Tocca tre volte (sinistra)
- Brano successivo – Tocca tre volte (destra)
- Attivare il Bluetooth multipoint – Tieni premuti entrambi gli auricolari contemporaneamente
- Ripristino delle impostazioni di fabbrica – Riponi gli auricolari nella custodia di ricarica e tocca ogni auricolare individualmente cinque volte.
- Attivare o disattivare l'EQ adattivo – Tieni premuto (sinistra)
- Attivare o disattivare l'ANC adattivo – Tieni premuto (destra)

## RICARICA E BATTERIA

Gli auricolari Santa Monica si ricaricano automaticamente quando vengono riposti nella custodia di ricarica. Un avviso di batteria scarica ti avvisa quando il livello della batteria scende al 10%. Gli auricolari si spegneranno quando la batteria sarà completamente scarica.

### Per caricare la custodia e gli auricolari:

- Utilizza un cavo USB-C certificato.
- Il LED della custodia di ricarica lampeggia durante la carica e diventa fissa quando è completamente carica.
- Gli auricolari lampeggiano tre volte quando vengono riposti nella custodia, quindi si illuminano in modo stabile per tre secondi quando sono completamente carichi.

Un segnale acustico suonerà ogni cinque minuti quando mancheranno 30 minuti di riproduzione.

## RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Se i tuoi auricolari presentano problemi di connettività o non rispondono, ripristinali come segue:

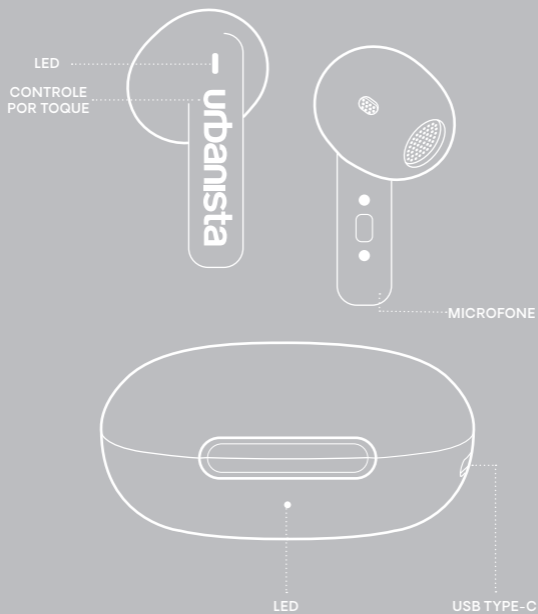
1. Riponi entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Tocca ogni auricolare cinque volte indipendentemente.
3. Una luce LED fissa indicherà che il ripristino è iniziato.
4. Quando il ripristino sarà completato, la luce LED si spegnerà e inizierà a lampeggiare per indicare la modalità di trasmissione.

5. Una volta ripristinato, segui le istruzioni di configurazione per riconnetterti.

#### **HAI BISOGNO DI ASSISTENZA?**

Per le domande frequenti e la risoluzione dei problemi,  
visita [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Buon ascolto con gli auricolari Santa Monica di Urbanista!





## BEM-VINDO À URBANISTA

Obrigado por escolher o Urbanista Santa Monica. Este guia ajudará você a começar e aproveitar ao máximo os seus novos fones de ouvido.

### CONFIGURAÇÃO INICIAL

Para ativar e conectar os seus fones de ouvido Santa Monica:

1. Retire os fones de ouvido da caixa de carregamento e remova os adesivos protetores.
2. Coloque os fones de volta na caixa e depois retire-os novamente para ativar o modo de emparelhamento.
3. Abra as configurações de Bluetooth no seu dispositivo e selecione 'Urbanista Santa Monica' para conectar.

Agora, seus fones de ouvido estão conectados e prontos para uso. Eles desligarão automaticamente quando colocados de volta na caixa de carregamento ou após cinco minutos de desconexão.

### RECONEXÃO OU EMPARELHAMENTO DE UM NOVO DISPOSITIVO

Para ligar e reconectar ao último dispositivo emparelhado, basta retirar os fones de ouvido da caixa de carregamento.

Para conectar a um novo dispositivo, primeiro desconecte o dispositivo atual através das configurações de Bluetooth. Em seguida, selecione 'Urbanista Santa Monica' nas configurações de Bluetooth do novo dispositivo.

### CONEXÃO MULTIPOINT BLUETOOTH

O Santa Monica suporta multipoint Bluetooth, permitindo que você permaneça conectado a dois dispositivos simultaneamente – alternando facilmente entre, por exemplo, seu telefone e computador. Note que o áudio de dois dispositivos não pode ser reproduzido ao mesmo tempo; pause a reprodução em um dispositivo antes de alternar.

#### Para ativar o multipoint Bluetooth:

1. Pressione e segure ambos os fones de ouvido (esquerdo e direito) simultaneamente.
2. Após ativar, vá para as configurações de Bluetooth do seu segundo dispositivo e selecione 'Urbanista Santa Monica' para conectar.
3. Agora, seus fones de ouvido se reconectarão automaticamente a ambos os dispositivos sempre que forem ligados.

### ANC ADAPTATIVO E EQ ADAPTATIVO

O Santa Monica possui tanto o Cancelamento de Ruído Ativo Adaptativo (ANC) quanto o EQ Adaptativo, ajustando o cancelamento de ruído e o desempenho do som com base no formato do seu canal auditivo e no encaixe dos fones de ouvido, proporcionando uma experiência de audição otimizada.



- Tanto o ANC Adaptativo quanto o EQ Adaptativo precisam ser ativados enquanto você estiver usando os fones de ouvido para garantir a calibração correta.
- O ANC Adaptativo e o EQ Adaptativo funcionam independentemente um do outro, permitindo que você personalize sua experiência de audição conforme sua preferência.

## CONTROLES POR TOQUE

Controle sua música, chamadas e assistente de voz com gestos intuitivos:

- Reproduzir/Pausar – Toque duplo (esquerdo ou direito)
- Atender/Encerrar chamadas – Toque duplo (esquerdo ou direito)
- Rejeitar chamada – Pressione e segure (esquerdo ou direito)
- Ativar assistente de voz – Toque triplo (esquerdo)
- Próxima música – Toque triplo (direito)
- Ativar multipoint Bluetooth – Pressione e segure ambos os fones simultaneamente
- Reset de fábrica – Coloque os fones de volta na caixa de carregamento e toque em cada fone cinco vezes, de forma independente.
- Alternar EQ Adaptativo – Pressione e segure (esquerdo)
- Alternar ANC Adaptativo – Pressione e segure (direito)

## CARREGAMENTO E BATERIA

Os seus fones Santa Monica carregam automaticamente quando colocados na caixa de carregamento. Um alerta de bateria baixa notifica você quando a carga chega a 10%. Os fones de ouvido se desligarão quando a bateria estiver completamente descarregada.

### Para carregar a caixa e os fones de ouvido:

- Use um cabo USB-C certificado.
- O LED da caixa de carregamento pisca enquanto carrega e fica fixo quando totalmente carregado.
- Os fones piscam três vezes quando colocados na caixa e, em seguida, brilham fixamente por três segundos quando totalmente carregados.

Um tom de aviso soará a cada cinco minutos quando restarem 30 minutos de tempo de reprodução.

## RESET DE FÁBRICA

Se seus fones de ouvido apresentarem problemas de conectividade ou se tornarem não responsivos, faça o reset da seguinte maneira:

1. Coloque os fones de volta na caixa de carregamento.



2. Toque em cada fone cinco vezes, de forma independente.
3. Uma luz LED constante indicará que o reset foi iniciado.
4. Quando o reset estiver completo, a luz LED apagará e começará a piscar para indicar o modo de emparelhamento.

Após o reset, siga as instruções de configuração para reconectar.

#### **PRECISA DE SUPORTE?**

Para perguntas frequentes e solução de problemas, visite [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Aproveite seus fones de ouvido Santa Monica!





## 欢迎使用 URBANISTA

感谢您选择 Urbanista Santa Monica。这本指南将帮助您开始使用并充分发挥您新耳机的功能。

### 首次设置

要启动并连接您的 Santa Monica 耳机：

1. 将耳机从充电盒中取出并撕去保护贴。
2. 将耳机放回充电盒中，然后再取出以启动配对模式。
3. 打开设备上的蓝牙设置，选择“Urbanista Santa Monica”进行连接。

您的耳机现在已经连接并准备好使用。当耳机放回充电盒中或在断开连接五分钟後，它们会自动关闭。

### 重新连接或配对新设备

要開啟並重新連接到最後配對的設備，只需將耳機從充電盒中取出。

要連接新設備，首先通過當前設備的藍牙設置斷開連接。然後，在新設備的藍牙設置中選擇“Urbanista Santa Monica”進行連接。

### 藍牙多點連接

Santa Monica 支援藍牙多點連接，允許您同時連接兩個設備，輕鬆在手機和電腦之間切換。請注意，兩個設備的音頻不能同時播放；在切換之前，請暫停其中一個設備的播放。

### 啟用藍牙多點連接

1. 同時按住左右耳機。
2. 啟動後，請在第二個設備的藍牙設置中選擇“Urbanista Santa Monica”進行連接。
3. 每次開機後，您的耳機將自動重新連接到兩個設備。

### 自適應主動噪音取消 (ANC) 和自適應 EQ

Santa Monica 配備了自適應主動噪音取消 (ANC) 和自適應 EQ，根據您的耳道形狀和耳機的貼合度調整噪音取消和音效表現，為您提供最佳的聽音體驗。

- 自適應 ANC 和自適應 EQ 需要在佩戴耳機時啟動，以確保正確的校準。
- 自適應 ANC 和自適應 EQ 相互獨立運行，讓您可以根據個人偏好自定義您的聽音體驗。

### 觸控操作

通過直觀的觸控手勢來控制您的音樂、通話和語音助手：

- 播放/暫停 – 雙擊（左或右）
- 接聽/掛斷電話 – 雙擊（左或右）
- 拒接電話 – 長按（左或右）
- 啟動語音助手 – 三擊（左耳機）



- 下一首歌曲 – 三擊 (右耳機)
- 啟動藍牙多點連接 – 同時長按左右耳機
- 恢復出廠設置 – 將兩個耳機放回充電盒，並分別單獨點擊每個耳機五次。
- 切換自適應 EQ – 長按 (左耳機)
- 切換自適應 ANC – 長按 (右耳機)

## 充電與電池

您的 Santa Monica 耳機放入充電盒時會自動充電。當電池電量達到 10% 時會發出低電量提醒。當耳機完全耗盡電量時會自動關閉。

充電盒和耳機的充電方法：

- 使用經認證的 USB-C 充電線。
- 充電盒的 LED 會閃爍顯示正在充電，並在充滿電時保持常亮。
- 耳機放入盒中時會閃爍三次，充滿電時會亮起三秒鐘。

當剩餘 30 分鐘的播放時間時，會每五分鐘發出一警告音。

## 恢復出廠設置

如果您的耳機遇到連接問題或無法響應，請按照以下步驟重設：

1. 將兩個耳機放回充電盒。
2. 分別單獨點擊每個耳機五次。
3. 穩定的 LED 燈光將指示重設已開始。
4. 當重設完成後，LED 燈光將熄火並開始閃爍，指示處於廣播模式。
5. 重設後，請按照設置說明進行重新連接。

## 需要幫助？

有關更多幫助和常見問題，請訪問 [www.urbanista.com/support](http://www.urbanista.com/support)。



## URBANISTAへようこそ

Urbanista Santa Monicaをお選びいただきありがとうございます。このガイドは、あなたが新しいイヤフォンを最大限に活用するための手助けをします。

### 初回設定

Santa Monica イヤフォンを有効化して接続するには：

1. イヤフォンを充電ケースから取り出し、保護シールを剥がします。
2. イヤフォンを再度ケースに戻し、もう一度取り出してペアリングモードを有効にします。
3. デバイスのBluetooth設定を開き、「Urbanista Santa Monica」を選択して接続します。

イヤフォンは現在接続され、使用準備が整いました。イヤフォンは充電ケースに戻すか、5分間接続が切れた後に自動的に電源がオフになります。

### 再接続または新しいデバイスのペアリング

最後にペアリングしたデバイスに再接続するには、イヤフォンを充電ケースから取り出すだけです。

新しいデバイスに接続するには、まず現在接続されているデバイスのBluetooth設定から切断します。その後、新しいデバイスのBluetooth設定から「Urbanista Santa Monica」を選択して接続します。

### BLUETOOTHマルチポイント接続

Santa MonicaはBluetoothマルチポイントをサポートしており、2台のデバイスに同時に接続したまま、例えばスマートフォンとコンピューター間でシームレスに切り替えることができます。ただし、2台のデバイスから同時に音声は再生されることはありません。切り替える前に1台のデバイスで再生を一時停止してください。

### Bluetoothマルチポイント接続を有効にするには

1. 左右のイヤフォンを同時に長押しします。
2. 有効化されたら、2台目のデバイスのBluetooth設定に移動し、「Urbanista Santa Monica」を選択して接続します。
3. イヤフォンは、電源を入れるたびに自動的に両方のデバイスに再接続されます。

### アダプティブ ANC & アダプティブ EQ

Santa Monica は、アダプティブ・アクティブ・ノイズ・キャンセリング (ANC) とアダプティブ EQ を搭載しており、耳道の形状やイヤフォンのフィット感に基づいて、ノイズキャンセリングと音質を調整し、最適なリスニング体験を提供します。

- アダプティブ ANC とアダプティブ EQ は、適切なキャリブレーションを確保するために、イヤフォンを装着した状態で有効化する必要があります。
- アダプティブ ANC とアダプティブ EQ は互いに独立して動作し、あなたの好みに応じてリスニング体験をカスタマイズできます。

## タッチコントロール

直感的なタッチジェスチャーで音楽、通話、音声アシスタントを操作できます：  
再生/一時停止 - ダブルタップ (左または右)

- 通話の応答/終了 - ダブルタップ (左または右)
- 通話を拒否 - 長押し (左または右)
- 音声アシスタントを起動 - トリプルタップ (左)
- 次の曲 - トリプルタップ (右)
- Bluetoothマルチポイント接続を有効にする - 両方のイヤフォンを同時に長押し
- 工場出荷時のリセット - イヤフォンを両方とも充電ケースに戻し、各イヤフォンを独立して5回タップする
- アダプティブEQを切り替え - 長押し (左)
- アダプティブANCを切り替え - 長押し (右)

## 充電とバッテリー

Santa Monica イヤフォンは、充電ケースに置くと自動的に充電されます。バッテリーが10%に達すると、低バッテリーのアラートが通知されます。イヤフォンはバッテリーが完全に切れると自動的に電源がオフになります。

充電ケースとイヤフォンの充電方法：

- 認証されたUSB-Cケーブルを使用してください。
- 充電中は充電ケースのLEDが点滅し、充電が完了すると点灯します。
- イヤフォンはケースに入れると3回点滅し、充電が完了すると3秒間点灯します。

残り30分の再生時間になると、5分ごとに警告音が鳴ります。

## 工場出荷時のリセット

イヤフォンに接続問題が発生したり反応しない場合は、以下の手順でリセットしてください：

1. イヤフォンを両方とも充電ケースに戻します。
2. 各イヤフォンを独立して5回タップします。
3. 固定のLEDライトが点灯し、リセットが開始されたことを示します。
4. リセットが完了すると、LEDライトが消灯し、点滅を始めて放送モードを示します。
5. リセットが完了したら、セットアップ手順に従って再接続してください。

## サポートが必要ですか？

よくある質問やトラブルシューティングについては、[support.urbanista.com](https://support.urbanista.com) をご覧ください。

Santa Monica イヤフォンをお楽しみください！





## مرحبًا بك في URBANISTA

مرحبًا بك في أوربانيسستا

شكرًا لاختيارك Urbanista Santa Monica. سيساعدك هذا الدليل على البدء والاستفادة القصوى من سماعات الأذن الجديدة الخاصة بك.

### إعداد لأول مرة

لتفعيل وتوصيل سماعات Santa Monica:

1. أخرج السماعات من علبة الشحن وقم بإزالة المصمقات الواقية.
2. ضع السماعات مرة أخرى في العلبة، ثم أخرجها مجددًا لتفعيل وضع الاقتران.
3. افتح إعدادات البلوتوث على جهازك واختر 'Urbanista Santa Monica' للاتصال.

الآن سماعاتك متصلة وجاهزة للاستخدام. سيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا عند إعادتها إلى علبة الشحن أو بعد خمس دقائق من انقطاع الاتصال.

### إعادة الاتصال أو إقران جهاز جديد

لتشغيل السماعات وإعادة الاتصال بأخر جهاز مقترن، ما عليك سوى إخراج السماعات من علبة الشحن.

للإتصال بجهاز جديد، قم أولاً بفصل الجهاز الحالي من إعدادات البلوتوث الخاصة به، ثم اختر 'Urbanista Santa Monica' من إعدادات البلوتوث على الجهاز الجديد.

### اتصال بلوتوث متعدد النقاط

يدعم Santa Monica تقنية الاتصال المتعدد نقاط البلوتوث، مما يسمح لك بالبقاء متصلًا بجهازين في آن واحد—مع إمكانية التبديل بسلاسة بينهما، مثل هاتفك والكمبيوتر. يرجى ملاحظة أنه لا يمكن تشغيل الصوت من جهازين في نفس الوقت؛ قم بإيقاف التشغيل المؤقت على أحد الأجهزة قبل التبديل.

### لتفعيل الاتصال متعدد النقاط عبر البلوتوث:

1. اضغط مع الاستمرار على كلي من سمعتي الأذن اليسرى واليمنى في نفس الوقت.
2. بمجرد التفعيل، انتقل إلى إعدادات البلوتوث على الجهاز الثاني واختر 'Urbanista Santa Monica' للاتصال.
3. ستتم إعادة الاتصال تلقائيًا بكلا الجهازين عند تشغيل السماعات.

### إلغاء الضوضاء النشط التكيفي وميزة تعديل الصوت التكيفي

وميزة تعديل الصوت التكيفي (ANC) بتقنية إلغاء الضوضاء النشط التكيفي Santa Monica يتميز حيث تقوم السماعات بضبط إلغاء الضوضاء وأداء الصوت تلقائيًا وفقًا لشكل قناة (Adaptive EQ) أذنيك وتناسب السماعات، مما يوفر لك تجربة استماع محسنة.

- وميزة تعديل (Adaptive ANC) يجب تفعيل كل من إلغاء الضوضاء النشط التكيفي أثناء ارتداء السماعات لضمان المعايير الصحيحة (Adaptive EQ) الصوت التكيفي
- وميزة تعديل الصوت التكيفي (Adaptive ANC) يعمل إلغاء الضوضاء النشط التكيفي بشكل مستقل عن بعضهما البعض، مما يتيح لك تخصيص تجربة (Adaptive EQ) الاستماع الخاصة بك بناءً على تفضيلاتك.

## التحكم باللمس

تتحكم في موسيقاك، والمكالمات، والمساعد الصوتي باستخدام إشارات اللمس البيديهية

- تشغيل/إيقاف مؤقت - اضغط نقرًا مزدوجًا (يسار أو يمين)
- الرد على المكالمات/إنهاؤها - اضغط نقرًا مزدوجًا (يسار أو يمين)
  - رفض المكالمة - اضغط مع الاستمرار (يسار أو يمين)
  - تفعيل المساعد الصوتي - اضغط ثلاث مرات (يسار)
  - الأغنية التالية - اضغط ثلاث مرات (يمين)
- تفعيل الاتصال متعدد النقاط عبر البلوتوث - اضغط مع الاستمرار على السماعتين معًا
- إعادة ضبط المصنع - ضع السماعتين في علبة الشحن واضغط على كل سماعة خمس مرات بشكل مستقل
  - تبديل تعديل الصوت التكميلي - اضغط مع الاستمرار (يسار)
  - تبديل إلغاء الضوضاء النشط التكميلي - اضغط مع الاستمرار (يمين)

## الشحن والبطارية

تلقائيًا عند وضعها في علبة الشحن. يتم إشعارك عند Santa Monica تتم عملية شحن سماعات انخفاض البطارية إلى 10%. ستغلق السماعات تلقائيًا عندما تنفذ البطارية تمامًا

### لشحن العلبة والسماعات

- معتمد USB-C استخدم كابل.
- في علبة الشحن أثناء الشحن وبضوء بشكل ثابت عندما يكون LED يومض مصباح الشحن كاملًا.
- تومض السماعات ثلاث مرات عند وضعها في العلبة، ثم تضيء بشكل ثابت لمدة ثلاث ثواني عندما تكون مشحونة بالكامل سيصدر نغمة تحذيرية كل خمس دقائق عندما يتبقى 30 دقيقة من وقت التشغيل.

### إعادة ضبط المصنع

إذا واجهت سماعات الأذن مشاكل في الاتصال أو أصبحت غير مستجيبة، قم بإعادة ضبطها كما يلي:

1. ضع السماعتين في علبة الشحن.
2. اضغط على كل سماعة خمس مرات بشكل مستقل.
3. سيضيء مصباح LED بشكل ثابت للإشارة إلى بدء عملية إعادة الضبط.
4. عند اكتمال إعادة الضبط، سينطفئ مصباح LED ويبدأ في الوميض للإشارة إلى وضع البث.
5. بعد إعادة الضبط، اتبع تعليمات الإعداد لإعادة الاتصال.

### بحاجة إلى دعم؟

للاستفسارات الشائعة وحلول المشاكل، زوروا موقعنا [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

استمتع بسماعات Santa Monica!





## URBANISTA'YA HOŞ GELDİNİZ

Urbanista Santa Monica'yı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu kılavuz, yeni kulaklıklarınızı kullanmaya başlamanızı ve onlardan en iyi şekilde yararlanmanızı sağlayacaktır.

### İLK KURULUM

Santa Monica kulaklıklarınızı etkinleştirmek ve bağlamak için:

1. Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın ve koruyucu etiketleri sökün.
2. Kulaklıkları tekrar kutuya yerleştirin, sonra tekrar çıkarın ve eşleştirme modunu etkinleştirin.
3. Cihazınızdaki Bluetooth ayarlarını açın ve 'Urbanista Santa Monica'yı seçerek bağlanın.

Kulaklıklarınız şimdi bağlı ve kullanıma hazır. Şarj kutusuna geri konduğunda veya beş dakika boyunca bağlantı kesildiğinde otomatik olarak kapanacaktır.

### YENİ BİR CİHAZA BAĞLANMA VEYA TEKRAR BAĞLANTI

Kulaklıkları açmak ve son bağlandığınız cihaza tekrar bağlanmak için, kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın.

Yeni bir cihaza bağlanmak için, önce mevcut cihazı Bluetooth ayarlarından bağlantısını kesin. Ardından, yeni cihazın Bluetooth ayarlarından 'Urbanista Santa Monica'yı seçin.

### BLUETOOTH MULTI-POINT BAĞLANTISI

Santa Monica, Bluetooth çoklu bağlantıyı destekler, bu sayede iki cihazla aynı anda bağlı kalabilir ve örneğin telefonunuz ve bilgisayarınız arasında sorunsuz bir şekilde geçiş yapabilirsiniz. Ancak, aynı anda iki cihazdan da ses çalınmaz; geçiş yapmadan önce bir cihazdaki müziği duraklatın.

### Bluetooth çoklu bağlantıyı etkinleştirmek için:

1. Her iki kulaklığı aynı anda basılı tutun.
2. Aktif hale geldikten sonra, ikinci cihazınızdaki Bluetooth ayarlarına gidin ve 'Urbanista Santa Monica'yı seçerek bağlanın.
3. Kulaklıklarınız şimdi her açıldığında her iki cihaza da otomatik olarak bağlanacaktır.

### ADAPTİF ANC VE ADAPTİF EQ

Santa Monica, hem Adaptif Aktif Gürültü Engelleme (ANC) hem de Adaptif EQ özelliklerine sahiptir ve kulak kanalınızın şekli ve kulaklıkların uyumuna göre gürültü engelleme ve ses performansını ayarlayarak optimize edilmiş bir dinleme deneyimi sunar.

Her iki özellik de, doğru kalibrasyon sağlamak için kulaklıklarınızı takarken etkinleştirilmelidir. Adaptif ANC ve Adaptif EQ birbirinden bağımsız çalışır ve dinleme deneyiminizi tercihinize göre özelleştirmenize olanak tanır.



## DOKUNMA KONTROLLERİ

Müziğinizi, çağrılarını ve sesli asistanınızı sezgisel dokunma hareketleriyle kontrol edin:

- Oynat/Duraklat – Çift dokunuş (sol veya sağ)
- Çağır/yı yanıtla/sonlandır – Çift dokunuş (sol veya sağ)
- Çağır/yı reddet – Uzun basın (sol veya sağ)
- Sesli asistanı etkinleştir – Üç kez dokunuş (sol)
- Sonraki şarkı – Üç kez dokunuş (sağ)
- Bluetooth çoklu bağlantıyı etkinleştir – Her iki kulaklığı aynı anda uzun basın
- Fabrika ayarlarına sıfırlama – Her iki kulaklığı şarj kutusuna geri yerleştirin ve her bir kulaklığa beş kez bağımsız olarak dokunun
- Adaptif EQ'yu aç/kapat – Uzun basın (sol)
- Adaptif ANC'yi aç/kapat – Uzun basın (sağ)

## ŞARJ VE BATARYA

Santa Monica kulaklıklarınız, şarj kutusuna yerleştirildiğinde otomatik olarak şarj olur. Düşük batarya uyarısı, batarya seviyesi %10 olduğunda sizi bilgilendirir. Kulaklıklar tamamen tükenmişse otomatik olarak kapanacaktır.

### Şarj kutusunu ve kulaklıkları şarj etmek için:

- Sertifikalı bir USB-C kablosu kullanın.
- Şarj kutusunun LED ışığı şarj sırasında yanıp söner ve tamamen şarj olduğunda sabit olur.
- Kulaklıklar, kutuya yerleştirildiğinde üç kez yanıp söner, ardından tamamen şarj olduklarında üç saniye boyunca sabit bir şekilde yanar.
- 30 dakikalık oynatma süresi kaldığında, her beş dakikada bir uyarı sesi duyulacaktır.

## FABRİKA AYARLARINA SIFIRLAMA

Eğer kulaklıklarınız bağlantı sorunları yaşarsa veya yanıt vermezse, aşağıdaki adımları takip ederek sıfırlayın:

1. Her iki kulaklığı şarj kutusuna geri yerleştirin.
2. Her bir kulaklığa beş kez bağımsız olarak dokunun.
3. LED ışığı sabit olarak yanacak ve sıfırlamanın başladığını gösterecektir.
4. Sıfırlama tamamlandığında, LED ışığı kapanacak ve yayın modu olduğunu göstermek için yanıp sönmeye başlayacaktır.
5. Sıfırlama işlemi tamamlandığında, yeniden bağlanmak için kurulum talimatlarını takip edin.

## DESTEK GEREKİYOR MU?

SSS ve sorun giderme için [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com) adresini ziyaret edin.

Santa Monica kulaklıklarınızın tadını çıkarın!





## WITAJ W URBANISTA

Dziękujemy za wybranie Urbanista Santa Monica. Ten przewodnik pomoże Ci zacząć i maksymalnie wykorzystać możliwości nowych słuchawek.

### PIERWSZA KONFIGURACJA

Aby aktywować i połączyć słuchawki Santa Monica:

1. Wyjmij słuchawki z etui ładującego i zdejmij ochronne naklejki.
2. Umieść słuchawki z powrotem w etui, a następnie ponownie je wyjmij, aby aktywować tryb parowania.
3. Otwórz ustawienia Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz 'Urbanista Santa Monica', aby się połączyć.

Twoje słuchawki są teraz połączone i gotowe do użycia. Wyłączą się automatycznie, gdy zostaną ponownie umieszczone w etui ładującym lub po pięciu minutach od rozłączenia.

### POŁĄCZENIE Z NOWYM URZĄDZENIEM LUB PONOWNE POŁĄCZENIE

Aby włączyć i ponownie połączyć się z ostatnio sparowanym urządzeniem, wystarczy wyjąć słuchawki z etui ładującego.

Aby połączyć się z nowym urządzeniem, najpierw rozłącz obecne urządzenie w jego ustawieniach Bluetooth. Następnie wybierz 'Urbanista Santa Monica' z ustawień Bluetooth nowego urządzenia.

### BLUETOOTH MULTIPOINT CONNECTION

Santa Monica obsługuje Bluetooth multipoint, co pozwala na jednoczesne połączenie z dwoma urządzeniami, umożliwiając płynne przełączanie się między telefonem a komputerem. Należy pamiętać, że dźwięk z dwóch urządzeń nie może być odtwarzany jednocześnie; zatrzymaj odtwarzanie na jednym urządzeniu przed przełączeniem.

### Aby aktywować Bluetooth multipoint

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie obie słuchawki (lewa i prawa).
2. Po aktywacji przejdź do ustawień Bluetooth drugiego urządzenia i wybierz 'Urbanista Santa Monica', aby się połączyć.
3. Twoje słuchawki teraz automatycznie połączą się z obiema urządzeniami za każdym razem, gdy zostaną włączone.

### ADAPTIVE ANC & ADAPTIVE EQ

Santa Monica oferuje zarówno Adaptive Active Noise Cancelling (ANC), jak i Adaptive EQ, które dostosowują tłumienie hałasu oraz wydajność dźwięku na podstawie kształtu kanału słuchowego i dopasowania słuchawek, zapewniając zoptymalizowane doświadczenie słuchowe.

- Obie funkcje Adaptive ANC i Adaptive EQ muszą być aktywowane podczas noszenia słuchawek, aby zapewnić prawidłową kalibrację.



- Adaptive ANC i Adaptive EQ działają niezależnie od siebie, pozwalając na personalizację doświadczenia słuchowego zgodnie z Twoimi preferencjami.

## KONTROLE DOTYKOWE

Kontroluj swoją muzykę, połączenia i asystenta głosowego za pomocą intuicyjnych gestów dotykowych:

- Odtwarzanie/Pauza – Podwójne dotknięcie (lewa lub prawa)
- Odpowiedz/Zakończ połączenie – Podwójne dotknięcie (lewa lub prawa)
- Odrzuć połączenie – Długie naciśnięcie (lewa lub prawa)
- Aktywuj asystenta głosowego – Potrójne dotknięcie (lewa)
- Następna piosenka – Potrójne dotknięcie (prawa)
- Aktywuj Bluetooth multipoint – Długie naciśnięcie obu słuchawek jednocześnie
- Resetowanie fabryczne – Umieść obie słuchawki z powrotem w etui ładującym i naciśnij każdą słuchawkę pięć razy niezależnie
- Przełącz Adaptif EQ – Długie naciśnięcie (lewa)
- Przełącz Adaptive ANC – Długie naciśnięcie (prawa)

## ŁADOWANIE I BATERIA

Twoje słuchawki Santa Monica ładują się automatycznie, gdy umieszczone są w etui ładującym. Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii pojawi się, gdy poziom baterii osiągnie 10%. Słuchawki wyłączą się, gdy bateria zostanie całkowicie rozładowana.

### Aby naładować etui i słuchawki:

- Użyj certyfikowanego kabla USB-C.
- LED w etui ładującym miga podczas ładowania i świeci się na stałe, gdy etui jest w pełni naładowane.
- Słuchawki miga trzy razy, gdy umieszczone są w etui, a następnie świecą się na stałe przez trzy sekundy, gdy są w pełni naładowane.

Co pięć minut, gdy pozostało 30 minut czasu odtwarzania, będzie słychać dźwięk ostrzegawczy.

## RESETOWANIE FABRYCZNE

Jeśli Twoje słuchawki mają problemy z połączeniem lub nie reagują, zresetuj je w następujący sposób:

1. Umieść obie słuchawki z powrotem w etui ładującym.
2. Naciśnij każdą słuchawkę pięć razy niezależnie.
3. Solidne światło LED wskaże, że resetowanie zostało rozpoczęte.
4. Po zakończeniu resetowania światło LED zgaśnie i zacznie migać, aby wskazać tryb nadawania.





5. Po zresetowaniu, postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji, aby ponownie połączyć słuchawki.

**POTRZEBUJESZ POMOCY?**

W celu uzyskania odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania i rozwiązywania problemów, odwiedź stronę [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Ciesz się swoimi słuchawkami Santa Monica!





## WELKOM BIJ URBANISTA

Bedankt dat je gekozen hebt voor Urbanista Santa Monica. Deze handleiding helpt je om aan de slag te gaan en het meeste uit je nieuwe oordopjes te halen.

### EERSTE INSTALLATIE

Om je Santa Monica-oordopjes in te schakelen en te verbinden:

1. Verwijder de oordopjes uit de oplader en verwijder de beschermende stickers.
2. Zet de oordopjes weer terug in de oplader en haal ze daarna opnieuw uit om de koppelmodus te activeren.
3. Open de Bluetooth-instellingen op je apparaat en selecteer 'Urbanista Santa Monica' om te verbinden.

Je oordopjes zijn nu verbonden en klaar voor gebruik. Ze worden automatisch uitgeschakeld wanneer ze weer in de oplader worden geplaatst of na vijf minuten zonder verbinding.

### OPNIEUW VERBINDEN OF EEN NIEUW APPARAAT KOPPELEN

Om je oordopjes in te schakelen en verbinding te maken met je laatst gekoppelde apparaat, haal je eenvoudig de oordopjes uit de oplader.

Om verbinding te maken met een nieuw apparaat, verbreek eerst de verbinding met het huidige apparaat via de Bluetooth-instellingen. Selecteer vervolgens 'Urbanista Santa Monica' in de Bluetooth-instellingen van het nieuwe apparaat.

### BLUETOOTH MULTIPOINT-VERBINDING

Santa Monica ondersteunt Bluetooth multipoint, waarmee je tegelijkertijd verbonden kunt blijven met twee apparaten – bijvoorbeeld je telefoon en computer – en naadloos kunt schakelen. Let op: audio van twee apparaten kan niet tegelijk worden afgespeeld; pauzeer de weergave op het ene apparaat voordat je wisselt.

#### Om Bluetooth multipoint te activeren:

1. Druk beide oordopjes tegelijkertijd in en houd ze vast.
2. Zodra het is geactiveerd, ga je naar de Bluetooth-instellingen op je tweede apparaat en selecteer je 'Urbanista Santa Monica' om verbinding te maken.
3. Je oordopjes zullen nu automatisch verbinding maken met beide apparaten zodra ze worden ingeschakeld.

### ADAPTIEVE ANC & ADAPTIEVE EQ

Santa Monica beschikt over zowel Adaptive Active Noise Cancelling (ANC) als Adaptive EQ, die de ruisonderdrukking en geluidsweergave aanpassen op basis van de vorm van je gehoorgang en de pasvorm van de oordopjes voor een geoptimaliseerde luisterervaring.

- Zowel Adaptive ANC als Adaptive EQ moeten geactiveerd worden terwijl je



de oordopjes draagt om een juiste kalibratie te garanderen.

- Adaptive ANC en Adaptive EQ werken onafhankelijk van elkaar, waardoor je je luisterervaring kunt aanpassen aan je voorkeuren.

## DOKUNMATICHE CONTROLES

Beheer je muziek, oproepen en spraakassistent met intuïtieve aanrakingen:

- Play/Pause – Dubbel tikken (links of rechts)
- Oproepen beantwoorden/afhangen – Dubbel tikken (links of rechts)
- Oproep afwijzen – Lang indrukken (links of rechts)
- Spraakassistent activeren – Drie keer tikken (links)
- Volgend nummer – Drie keer tikken (rechts)
- Bluetooth multipoint activeren – Lang indrukken op beide oordopjes tegelijk
- Fabrieksinstellingen herstellen – Plaats beide oordopjes terug in de oplader en tik vijf keer op elk oordopje.
- Adaptive EQ in- of uitschakelen – Lang indrukken (links)
- Adaptive ANC in- of uitschakelen – Lang indrukken (rechts)

## OPLADEN & BATTERIJ

Je Santa Monica-oordopjes worden automatisch opgeladen wanneer ze in de oplader worden geplaatst. Een lage batterijwaarschuwing klinkt wanneer het batterijpercentage 10% bereikt. De oordopjes worden uitgeschakeld wanneer ze volledig leeg zijn.

### Om de oplader en de oordopjes op te laden:

- Gebruik een gecertificeerd USB-C-kabel.
- De LED van de oplader knippert tijdens het opladen en wordt continu brandend wanneer deze volledig is opgeladen.
- De oordopjes knipperen drie keer wanneer ze in de oplader worden geplaatst en branden drie seconden vast wanneer ze volledig zijn opgeladen.

Een waarschuwingssignaal klinkt elke vijf minuten wanneer er nog maar 30 minuten speeltijd over zijn.

## FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

Als je oordopjes verbindingproblemen hebben of niet reageren, reset ze dan als volgt:

1. Plaats beide oordopjes terug in de oplader.
2. Tik vijf keer op elk oordopje.
3. Een vaste LED-lampje geeft aan dat het resetproces is begonnen.
4. Wanneer het resetproces volledig is voltooid, zal het LED-lampje uitgaan en beginnen te knipperen om de broadcastmodus aan te geven.
5. Na de reset volg je de installatie-instructies om opnieuw verbinding te maken.



## **HULP NODIG?**

Voor veelgestelde vragen en probleemoplossing, bezoek [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Geniet van je Santa Monica-oordopjes!





## VÄLKOMMEN TILL URBANISTA

Tack för att du valde Urbanista Santa Monica. Denna guide hjälper dig att komma igång och få ut det mesta av dina nya hörlurar.

### FÖRSTA INSTALLATION

För att aktivera och ansluta dina Santa Monica-hörlurar:

1. Ta bort hörlurarna från laddningsfodralet och ta bort skyddstejpen.
2. Sätt tillbaka hörlurarna i fodralet och ta bort dem igen för att aktivera parningsläget.
3. Öppna Bluetooth-inställningarna på din enhet och välj 'Urbanista Santa Monica' för att ansluta.

Dina hörlurar är nu anslutna och redo att användas. De stängs av automatiskt när de sätts tillbaka i laddningsfodralet eller efter fem minuters fränkoppling.

### ÅTERANSUTA ELLER PARA EN NY ENHET

För att slå på och återansluta till din senaste anslutna enhet, ta helt enkelt bort hörlurarna från laddningsfodralet.

För att ansluta till en ny enhet, koppla först bort den nuvarande enheten via dess Bluetooth-inställningar. Välj sedan 'Urbanista Santa Monica' i Bluetooth-inställningarna för den nya enheten.

### BLUETOOTH MULTIPOINT ANSLUTNING

Santa Monica stödjer Bluetooth multipoint, vilket gör att du kan vara ansluten till två enheter samtidigt – och enkelt växla mellan t.ex. din telefon och dator. Observera att ljud från två enheter inte kan spelas samtidigt; pausa uppspelningen på en enhet innan du byter.

### För att aktivera Bluetooth multipoint

1. Håll både vänster och höger hörlur nedtryckta samtidigt.
2. När det är aktiverat, gå till Bluetooth-inställningarna på din andra enhet och välj 'Urbanista Santa Monica' för att ansluta.
3. Dina hörlurar kommer nu automatiskt att återansluta till båda enheterna när de sätts på.

### ADAPTIV ANC & ADAPTIV EQ

Santa Monica har både Adaptiv Aktiv Brusreducering (ANC) och Adaptiv EQ, som justerar brusreducering och ljudprestanda baserat på formen på din hörselgång och passformen på hörlurarna för en optimerad lyssningsupplevelse.

- Både Adaptiv ANC och Adaptiv EQ måste aktiveras medan du bär hörlurarna för att säkerställa korrekt kalibrering.
- Adaptiv ANC och Adaptiv EQ fungerar oberoende av varandra, vilket gör att du kan anpassa din lyssningsupplevelse baserat på dina preferenser.



## TOUCHKONTROLLER

Kontrollera din musik, samtal och röstassistent med intuitiva touchgester:

- Spela/Pausa – Dubbeltryck (vänster eller höger)
- Svvara/Lägga på samtal – Dubbeltryck (vänster eller höger)
- Avvisa ett samtal – Håll ned (vänster eller höger)
- Aktivera röstassistent – Trippeltryck (vänster)
- Nästa låt – Trippeltryck (höger)
- Aktivera Bluetooth multipoint – Håll ned båda hörlurarna samtidigt
- Fabriksinställningar – Sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet och tryck på varje hörlur fem gånger individuellt.
- Växla Adaptiv EQ – Håll ned (vänster)
- Växla Adaptiv ANC – Håll ned (höger)

## LADDNING & BATTERI

Dina Santa Monica-hörlurar laddas automatiskt när de placeras i laddningsfodralet. Ett lågt batterivarning meddelar dig vid 10 % batterinivå. Hörlurarna stänger av sig själva när batteriet är helt urladdat.

### För att ladda fodralet och hörlurarna:

- Använd en certifierad USB-C-kabel.
- LED-lampan på laddningsfodralet blinkar medan det laddas och blir fast när det är helt laddat.
- Hörlurarna blinkar tre gånger när de placeras i fodralet, och lyser sedan fast i tre sekunder när de är fulladdade.

Ett varningston ljuder varje femte minut när 30 minuters uppspelningstid återstår.

## FABRIKSINSTÄLLNINGAR

Om dina hörlurar upplever anslutningsproblem eller inte svarar, återställ dem på följande sätt:

1. Sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet.
2. Tryck på varje hörlur fem gånger individuellt.
3. Ett fast LED-ljus kommer att indikera att återställningen har startat.
4. När återställningen är klar kommer LED-ljuset att slockna och börja blinka för att indikera att det är i sändarläge.
5. När återställningen är klar, följ installationsinstruktionerna för att återansluta.

## BEHÖVER DU SUPPORT?

För vanliga frågor och felsökning, besök [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Njut av dina Santa Monica-hörlurar!







## VELKOMMEN TIL URBANISTA

Takk for at du valgte Urbanista Santa Monica. Denne guiden vil hjelpe deg i gang og få mest mulig ut av dine nye ørepropper.

### FØRSTE GANGS OPPSETT

For å aktivere og koble til Santa Monica-øreproppene:

1. Fjern øreproppene fra ladekassen og fjern beskyttelsesfilmene.
2. Plasser øreproppene tilbake i kassen, og ta dem deretter ut igjen for å aktivere parringsmodus.
3. Åpne Bluetooth-innstillingene på enheten din og velg 'Urbanista Santa Monica' for å koble til.

Øreproppene er nå tilkoblet og klare til bruk. De slår seg automatisk av når de plasseres tilbake i ladekassen eller etter fem minutters frakobling.

### REKOBLING ELLER PARING AV EN NY ENHET

For å slå på og koble til den sist parrede enheten, fjern bare øreproppene fra ladekassen.

For å koble til en ny enhet, koble først fra den nåværende enheten via Bluetooth-innstillingene. Velg deretter 'Urbanista Santa Monica' fra Bluetooth-innstillingene på den nye enheten.

### BLUETOOTH MULTIPOINT TILKOBLING

Santa Monica støtter Bluetooth multipoint, som lar deg være tilkoblet to enheter samtidig – sømløst bytte mellom for eksempel telefonen og datamaskinen. Merk at lyd fra to enheter ikke kan spilles samtidig; pause avspillingen på én enhet før du bytter.

### For å aktivere Bluetooth multipoint

1. Trykk og hold begge øreproppene samtidig.
2. Når det er aktivert, gå til Bluetooth-innstillingene på din andre enhet og velg 'Urbanista Santa Monica' for å koble til.
3. Øreproppene vil nå automatisk koble til begge enhetene hver gang de slås på.

### ADAPTIV ANC & ADAPTIV EQ

Santa Monica har både Adaptive Active Noise Cancelling (ANC) og Adaptive EQ, som justerer støyreduksjon og lydytelse basert på formen på øregangen din og passformen på øreproppene for en optimal lytteopplevelse.

- Både Adaptive ANC og Adaptive EQ må aktiveres mens du bruker øreproppene for å sikre riktig kalibrering.
- Adaptive ANC og Adaptive EQ fungerer uavhengig av hverandre, slik at du kan tilpasse lytteopplevelsen etter dine preferanser.

### DOKUNSTYRING

Kontroller musikk, samtaler og taleassistent med intuitive berøringsbevegelser:



- Spill/Pause – Dobbeltrykk (venstre eller høyre)
- Svare/Legge på – Dobbeltrykk (venstre eller høyre)
- Avslå samtale – Langtrykk (venstre eller høyre)
- Aktiver taleassistent – Trippeltrykk (venstre)
- Neste sang – Trippeltrykk (høyre)
- Aktiver Bluetooth multipoint – Langtrykk begge ørepropper samtidig
- Fabrikktilbakestilling – Plasser begge øreproppene tilbake i ladekassen og trykk på hver ørepropp fem ganger uavhengig.
- Bytt Adaptive EQ – Langtrykk (venstre)
- Bytt Adaptive ANC – Langtrykk (høyre)

## LADING & BATTERI

Santa Monica-øreproppene lades automatisk når de plasseres i ladekassen. En lav batterimelding varsler deg på 10% batterinivå. Øreproppene slås av når batteriet er helt utladet.

### For å lade kassen og øreproppene:

- Bruk en sertifisert USB-C-kabel.
- Ladekassens LED lyser under lading og blir fast når den er fulladet.
- Øreproppene blinker tre ganger når de plasseres i kassen, og lyser fast i tre sekunder når de er fulladet.

En advarselstoner vil høres hvert femte minutt når det gjenstår 30 minutter med spilletid.

## FABRIKKTILBAKESTILLING

Hvis øreproppene dine opplever tilkoblingsproblemer eller blir uresponsiv, tilbakestill dem som følger:

1. Plasser begge øreproppene tilbake i ladekassen.
2. Trykk på hver ørepropp fem ganger uavhengig.
3. Et fast LED-lys vil indikere at tilbakestillingen har startet.
4. Når tilbakestillingen er fullført, slås LED-lyset av og begynner å blinke for å indikere broadcasting-modus.
5. Når du har tilbakestilt, følg oppsettsinstruksjonene for å koble til igjen.

## TRENGER DU HJELP?

For vanlige spørsmål og feilsøking, besøk [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Nyt Santa Monica-øreproppene dine!





## VELKOMMEN TIL URBANISTA

Tak fordi du valgte Urbanista Santa Monica. Denne vejledning hjælper dig med at komme i gang og få mest muligt ud af dine nye earbuds.

### FØRSTE OPSÆTNING

For at aktivere og forbinde dine Santa Monica earbuds:

1. Fjern earbuds fra opladningsetuiet og fjern de beskyttende klistermærker.
2. Læg earbuds tilbage i etuiet, og fjern dem derefter igen for at aktivere parringstilstand.
3. Åbn Bluetooth-indstillingerne på din enhed og vælg 'Urbanista Santa Monica' for at oprette forbindelse.

Dine earbuds er nu forbundet og klar til brug. De vil automatisk slukke, når de placeres tilbage i opladningsetuiet eller efter fem minutters frakobling.

### GENOPRETTE FORBINDELSE ELLER PARRE EN NY ENHED

For at tænde og oprette forbindelse til din sidst parrede enhed, fjern blot earbuds fra opladningsetuiet.

For at forbinde til en ny enhed, skal du først afbryde forbindelsen til den nuværende enhed gennem dens Bluetooth-indstillinger. Vælg derefter 'Urbanista Santa Monica' i den nye enheds Bluetooth-indstillinger.

### BLUETOOTH MULTIPOINT FORBINDELSE

Santa Monica understøtter Bluetooth multipoint, hvilket giver dig mulighed for at være tilsluttet to enheder samtidigt og skifte problemfrit mellem for eksempel din telefon og computer. Bemærk, at lyd fra to enheder ikke kan afspilles samtidig; pause afspilning på én enhed, før du skifter.

**For at aktivere Bluetooth multipoint:**

1. Tryk og hold begge earbuds (venstre og højre) samtidigt.
2. Når den er aktiveret, gå til Bluetooth-indstillingerne på din anden enhed og vælg 'Urbanista Santa Monica' for at oprette forbindelse.
3. Dine earbuds vil nu automatisk oprette forbindelse til begge enheder, når de tændes.

### ADAPTIV ANC & ADAPTIV EQ

Santa Monica har både Adaptiv Aktiv Lydreduktion (ANC) og Adaptiv EQ, som justerer lydreduktion og lyd kvalitet baseret på formen på din øregang og pasformen af earbudsene for en optimeret lytteoplevelse.

- Både Adaptiv ANC og Adaptiv EQ skal aktiveres, mens du bærer earbudsene for at sikre korrekt kalibrering.
- Adaptiv ANC og Adaptiv EQ arbejder uafhængigt af hinanden, hvilket giver dig mulighed for at tilpasse din lytteoplevelse baseret på dine præferencer.



## BERØRINGSKONTROL

Kontroller din musik, opkald og stemmeassistent med intuitive berøringsgester:

- Afspil/Pause – Dobbelt-tap (venstre eller højre)
- Besvar/Læg på – Dobbelt-tap (venstre eller højre)
- Afvis opkald – Langt tryk (venstre eller højre)
- Aktiver stemmeassistent – Triple-tap (venstre)
- Næste sang – Triple-tap (højre)
- Aktiver Bluetooth multipoint – Langt tryk på begge earbuds samtidigt
- Fabriksreset – Placer begge earbuds tilbage i opladningsetuiet og tap hver øretelefon fem gange uafhængigt.
- Skift Adaptive EQ – Langt tryk (venstre)
- Skift Adaptive ANC – Langt tryk (højre)

## OPLADNING & BATTERI

Dine Santa Monica earbuds oplades automatisk, når de placeres i opladningsetuiet. En lav batteriadvarel giver besked ved 10% batteriniveau. Earbudsene slukker, når de er helt afladet.

### For at oplade etuiet og earbuds:

- Brug et certificeret USB-C kabel.
- LED-lampen på opladningsetuiet blinker, mens det oplades, og lyser konstant, når det er fuldt opladet.
- Earbudsene blinker tre gange, når de placeres i etuiet, og lyser konstant i tre sekunder, når de er fuldt opladet.

En advarselstoner lyder hvert femte minut, når der er 30 minutters afspilningstid tilbage.

## FABRIKSRESET

Hvis dine earbuds oplever forbindelsesproblemer eller ikke reagerer, kan du nulstille dem som følger:

1. Placer begge earbuds tilbage i opladningsetuiet.
2. Tap hver øretelefon fem gange uafhængigt.
3. Et solidt LED-lys indikerer, at reset er startet.
4. Når reset er færdigt, vil LED-lyset slukke og begynde at blinke for at indikere broadcast-mode.
5. Når de er resetter, følg opsætningsinstruktionerne for at oprette forbindelse igen.

## BRUG FOR SUPPORT?

For ofte stillede spørgsmål og fejlfinding, besøg [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com).

Nyd dine Santa Monica earbuds!





## TERVETULOA URBANISTALLE

Kiitos, että valitsit Urbanista Santa Monica -nappikuulokkeet. Tämä opas auttaa sinua aloittamaan ja saamaan kaiken irti uusista nappikuulokkeistasi.

### ENSIMMÄINEN KERTA ASEMOINTI

Aktivoidaksesi ja yhdistääksesi Santa Monica -nappikuulokkeesi:

1. Ota nappikuulokkeet latauskotelosta ja poista suojaitepit.
2. Aseta nappikuulokkeet takaisin koteloon ja poista ne taas aktivoidaksesi pariilitostilan.
3. Avaa Bluetooth-asetukset laitteessasi ja valitse 'Urbanista Santa Monica' yhdistääksesi.

Nappikuulokkeesi ovat nyt yhdistetty ja valmiita käytettäväksi. Ne sammuvat automaattisesti, kun ne asetetaan takaisin latauskoteloon tai viiden minuutin erillisyyden jälkeen.

### UUDEN LAITTEEN YHDISTÄMINEN

Jotta voit kytkeä nappikuulokkeet päälle ja yhdistää ne edelliseen laitteeseen, ota nappikuulokkeet vain latauskotelosta.

Uuden laitteen yhdistämiseksi irrota nykyinen laite sen Bluetooth-asetuksista ja valitse 'Urbanista Santa Monica' uuden laitteen Bluetooth-asetuksista.

### BLUETOOTH MULTIPOINT -YHDISTÄMINEN

Santa Monica tukee Bluetooth-multipoint-tekniikkaa, joka mahdollistaa yhteyden kahteen laitteeseen samanaikaisesti – vaivattomasti vaihtaen esimerkiksi puhelimen ja tietokoneen välillä. Huomaa, että kahden laitteen ääntä ei voi toistaa samanaikaisesti; keskeytä toisto yhdellä laitteella ennen vaihtamista.

#### Aktivoidaksesi Bluetooth-multipointin

1. Paina ja pidä sekä vasemman että oikean nappikuulokkeen painikkeet samanaikaisesti.
2. Kun se on aktivoitu, siirry toisen laitteen Bluetooth-asetuksiin ja valitse 'Urbanista Santa Monica' yhdistääksesi.
3. Nappikuulokkeesi yhdistyvät nyt automaattisesti molempiin laitteisiin aina, kun ne käynnistetään.

### ADAPTIVINEN ANC JA ADAPTIVINEN EQ

Santa Monica sisältää sekä Adaptive Active Noise Cancelling (ANC) että Adaptive EQ -tekniikat, jotka säätelevät melunvaimennusta ja äänen suorituskykyä korvakäytäväsi muodon ja nappikuulokkeiden istuvuuden mukaan optimoidaksesi kuuntelukokemuksen.

- Sekä Adaptive ANC että Adaptive EQ täytyy aktivoida, kun kuulokkeet ovat korvissa, jotta ne kalibroituvat oikein.
- Adaptive ANC ja Adaptive EQ toimivat itsenäisesti, jolloin voit räätälöidä kuuntelukokemuksesi mieltymyksiesi mukaan.





## TUNTOHALLINTA

- Hallinnoi musiikkiasi, puhelujasi ja ääniviestejä intuitiivisilla kosketushavainnoilla:
- Toista/Pysäytä – Kaksoisnapauta (vasen tai oikea)
- Vastaa/Lopeta puhelu – Kaksoisnapauta (vasen tai oikea)
- Hylkää puhelu – Pitkä painallus (vasen tai oikea)
- Aktivoi ääniviestejä – Kolminkertainen napautus (vasen)
- Seuraava kappale – Kolminkertainen napautus (oikea)
- Aktivoi Bluetooth-multipoint – Pitkä painallus molemmilla nappikuulokkeilla samanaikaisesti
- Palautus tehdasasetuksiin – Aseta molemmat nappikuulokkeet takaisin latauskoteloon ja napauta kumpaakin nappikuuloketta viisi kertaa erikseen.
- Vaihda Adaptive EQ – Pitkä painallus (vasen)
- Vaihda Adaptive ANC – Pitkä painallus (oikea)

## LATAUS JA AKKU

Santa Monica -nappikuulokkeesi latautuvat automaattisesti, kun ne asetetaan latauskoteloon. Alhaisen akun varoitus ilmoittaa 10 % akun varauksella. Nappikuulokkeet sammuvat, kun akku on tyhjä.

### Lataa kotelo ja nappikuulokkeet

- Käytä sertifioitua USB-C-kaapelia.
- Latauskotelon LED-valo vilkkuu latauksen aikana ja palaa kiinteäksi, kun ne ovat täysin ladatut.
- Nappikuulokkeet vilkkuvat kolme kertaa, kun ne asetetaan koteloon, ja syttyvät kiinteäksi kolmeksi sekunniksi, kun ne ovat täysin ladatut.

Varoitusääni kuuluu joka viides minuutti, kun 30 minuuttia käyttöaikaa on jäljellä.

## TEHDASASETUKSEN PALAUTUS

Jos nappikuulokkeesi kokee yhteysongelmia tai eivät reagoi, palauta ne tehdasasetuksiin seuraavasti:

1. Aseta molemmat nappikuulokkeet takaisin latauskoteloon.
2. Napauta kumpaakin kuuloketta viisi kertaa erikseen.
3. Kiinteä LED-valo ilmaisee, että palautus on alkanut.
4. Kun palautus on valmis, LED-valo sammuu ja alkaa vilkkua ilmoittaakseen lähetysmoodista.
5. Kun palautus on suoritettu, seuraa asennusohjeita yhdistääksesi uudelleen.

## TARVITSETKO TUKI?

Usein kysytyt kysymykset ja vianmääritys löytyvät osoitteesta [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Nauti Santa Monica -nappikuulokkeistasi!





## ÜDVÖZÖLJÜK AZ URBANISTÁNÁL!

Köszönjük, hogy az Urbanista Santa Monica-t választotta. Ez az útmutató segít Önnek, hogy elkezdje és kihasználja az új fülhallgató minden előnyét.

### ELSŐ BEÁLLÍTÁS

A Santa Monica fülhallgató aktiválásához és csatlakoztatásához:

1. Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtokból, és távolítsa el a védőfóliákat.
2. Helyezze vissza a fülhallgatókat a tokba, majd vegye ki őket ismét a párosítási mód aktiválásához.
3. Nyissa meg a Bluetooth-beállításokat az eszközén, és válassza ki az 'Urbanista Santa Monica'-t a csatlakozáshoz.

A fülhallgatók most csatlakoztak és készen állnak a használatra. Automatikusan kikapcsolnak, ha visszahelyezik őket a töltőtokba, vagy öt perc inaktivitás után.

### ÚJ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA VAGY ÚJRA CSATLAKOZÁS

A fülhallgatók bekapcsolásához és az utolsó párosított eszközhöz való visszacsatlakozáshoz egyszerűen vegye ki őket a töltőtokból.

Új eszközhöz való csatlakozáshoz először bontsa a kapcsolatot a jelenlegi eszközzel a Bluetooth-beállításokban. Ezután válassza ki az 'Urbanista Santa Monica'-t az új eszköz Bluetooth-beállításában.

### BLUETOOTH MULTIPOINT CSATLAKOZÁS

A Santa Monica támogatja a Bluetooth multipoint funkciót, így egyszerre két eszközhöz is csatlakozhat — például könnyedén válthat telefon és számítógép között. Ne feledje, hogy két eszköz audiojele nem játszható le egyszerre; állítsa meg az egyik eszköz lejátszását, mielőtt váltana.

### A Bluetooth multipoint aktiválásához:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgatót egyszerre.
2. Ha aktiválódott, menjen a Bluetooth-beállításokhoz a második eszközén, és válassza ki az 'Urbanista Santa Monica'-t a csatlakozáshoz.
3. A fülhallgatók mostantól automatikusan csatlakoznak mindkét eszközhöz, amikor be vannak kapcsolva.

### ADAPTÍV AKTÍV ZAJKIJELTÉS (ANC) ÉS ADAPTÍV EQ

A Santa Monica mind az Adaptív Aktív Zajkijelést (ANC), mind az Adaptív EQ-t tartalmazza, amelyek a fülcsatornája formájától és a fülhallgató illeszkedésétől függően állítják be a zajkijelést és a hangteljesítményt, hogy optimalizált hallgatási élményt biztosítsanak.

- Az Adaptív ANC és az Adaptív EQ használatához mindkettőt aktívvá kell tenni a fülhallgatók viselése közben, hogy biztosítsák a megfelelő kalibrálást.
- Az Adaptív ANC és az Adaptív EQ egymástól függetlenül működnek, így személyre szabhatja a hallgatási élményt az Ön preferenciái szerint.



## ÉRINTÉSES VEZÉRLŐK

Írányítsa a zenét, hívásokat és a hangasszisztent intuitív érintéssel gesztusokkal:

- Lejátszás/Pause – Kettős érintés (bal vagy jobb)
- Hívás fogadása/Letétel – Kettős érintés (bal vagy jobb)
- Hívás elutasítása – Hosszan tartó érintés (bal vagy jobb)
- Hangasszisztens aktiválása – Háromszoros érintés (bal)
- Következő dal – Háromszoros érintés (jobb)
- Bluetooth multipoint aktiválása – Hosszan tartó érintés mindkét fülhallgatóval egyszerre
- Gyári visszaállítás – Helyezze vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba, és érintse meg mindkét fülhallgatót ötször külön-külön.
- Adaptív EQ be- és kikapcsolása – Hosszan tartó érintés (bal)
- Adaptív ANC be- és kikapcsolása – Hosszan tartó érintés (jobb)

## TÖLTÉS ÉS AKKUMULÁTOR

A Santa Monica fülhallgatók automatikusan töltődnek, amikor a töltőtokba helyezik őket. Az alacsony akkumulátor szint 10%-os értesítést küld. A fülhallgatók kikapcsolnak, amikor teljesen lemerülnek.

### A tok és a fülhallgatók töltéséhez:

- Használjon tanúsított USB-C kábelt.
- A töltőtök LED-je villog a töltés közben, és állandó világítást kap, amikor teljesen fel van töltve.
- A fülhallgatók háromszor villannak, amikor a tokba helyezik őket, majd három másodpercig folyamatosan világítanak, amikor teljesen fel vannak töltve.

Figyelmeztető hang szól minden ötödik percben, ha 30 percnyi lejátszási idő marad.

## GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

Ha a fülhallgatók kapcsolatfelvételi problémákat tapasztalnak, vagy nem reagálnak, állítsa őket vissza a következőképpen:

1. Helyezze vissza mindkét fülhallgatót a töltőtokba.
2. Érintse meg mindkét fülhallgatót ötször külön-külön.
3. A folyamatos LED fény jelzi, hogy a visszaállítás elkezdődött.
4. Amikor a visszaállítás befejeződött, a LED fény kikapcsol és villogni kezd, hogy jelezze a sugárási módot.
5. A visszaállítás után kövesse az útmutatót a csatlakozáshoz.

## TÁMOGATÁSRA VAN SZÜKSÉGE?

Gyakran ismételt kérdések és hibaelhárítás: látogasson el a [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com) oldalra.

Jó szórakozást kívánunk a Santa Monica fülhallgatóval!





## ДОБРЕ ДОШЛИ В URBANISTA

Благодарим ви, че избрахте Urbanista Santa Monica. Това ръководство ще ви помогне да започнете и да извлечете максимума от новите си слушалки.

### НАСТРОЙКИ ПРИ ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ

За да активирате и свържете вашите слушалки Santa Monica:

1. Извадете слушалките от зарядната кутия и свалете защитните стикери.
2. Поставете слушалките обратно в кутията, след това ги извадете отново, за да активирате режима за сдвояване.
3. Отворете настройките на Bluetooth на устройството си и изберете "Urbanista Santa Monica", за да се свържете.

Вашите слушалки вече са свързани и готови за използване. Те ще се изключат автоматично, когато бъдат поставени обратно в зарядната кутия или след пет минути неактивност.

### ПОВТОРНО СВЪРЗВАНЕ ИЛИ СДВОЯВАНЕ С НОВО УСТРОЙСТВО

За да включите и повторно свържете с последно сдвоеното устройство, просто извадете слушалките от зарядната кутия.

За да се свържете с ново устройство, първо изключете текущото устройство през настройките на Bluetooth. След това изберете "Urbanista Santa Monica" от новите настройки на Bluetooth.

### BLUETOOTH МНОТОЧКОВО СВЪРЗВАНЕ

Santa Monica поддържа Bluetooth многоточково свързване, което ви позволява да останете свързани с два устройства едновременно — безпроблемно превключвайки между, например, телефона и компютъра. Обърнете внимание, че звукът от два устройства не може да бъде възпроизвеждан едновременно; поставете на пауза възпроизвеждането на едно устройство преди да преминете към друго.

### Как да активирате Bluetooth многоточково свързване

1. Натиснете и задръжте и двете слушалки едновременно.
2. След като бъде активирано, отидете в настройките на Bluetooth на второто устройство и изберете "Urbanista Santa Monica", за да се свържете.
3. Вашите слушалки ще се свържат автоматично с двете устройства, когато бъдат включени.

### АДАПТИВЕН ANC И АДАПТИВЕН EQ

Santa Monica предлага както Адаптивно активно намаляване на шума (ANC), така и Адаптивен EQ, като регулира намаляването на шума и производителността на звука въз основа на формата на ушния канал и на



това как слушалките пасват за оптимизирано изживяване при слушане.

- И двата режима — Адаптивен ANC и Адаптивен EQ трябва да бъдат активирани при носене на слушалките, за да се осигури правилна калибрация.
- Адаптивният ANC и Адаптивният EQ работят независимо един от друг, което ви позволява да персонализирате изживяването си според предпочитанията си.

## КОМАНДИ С ПОКАЗВАНЕ НА ДОКОСВАНЕ

Управлявайте музиката, обажданията и гласовия асистент чрез интуитивни жестове на допир:

- Пускане/Пауза – Двойно докосване (лява или дясна)
- Отговори/Затвори обаждания – Двойно докосване (лява или дясна)
- Отхвърляне на обаждане – Дълго натискане (лява или дясна)
- Активиране на гласов асистент – Тройно докосване (ляво)
- Следваща песен – Тройно докосване (дясно)
- Активиране на Bluetooth многоточково свързване – Дълго натискане на двете слушалки едновременно
- Рестартиране на фабрични настройки – Поставете слушалките обратно в зарядната кутия и натиснете всяка слушалка пет пъти независимо.
- Превключване на Адаптивен EQ – Дълго натискане (ляво)
- Превключване на Адаптивен ANC – Дълго натискане (дясно)

## ЗАРЯДНО И БАТЕРИЯ

Вашите слушалки Santa Monica се зареждат автоматично, когато бъдат поставени в зарядната кутия. Аларма за ниско ниво на батерията ще ви уведомява при 10% заряд. Слушалките ще се изключат, когато батерията е напълно изтощена.

### Как да заредите кутията и слушалките

- Използвайте сертифициран USB-C кабел.
- LED индикаторът на зарядната кутия мига по време на зареждане и става постоянен, когато е напълно заредена.
- Слушалките мигат три пъти при поставяне в кутията, след което светят постоянно за три секунди, когато са напълно заредени.

Предупредителен тон ще звучи на всеки пет минути, когато останат 30 минути възпроизвеждане.

## ФАБРИЧНО РЕСТАРТИРАНЕ

Ако вашите слушалки имат проблеми с връзката или не отговарят, рестартирайте ги по следния начин:

1. Поставете двете слушалки обратно в зарядната кутия.
2. Натиснете всяка слушалка пет пъти независимо.



3. Постоянната светлина на LED индикатора ще показва, че рестартирането е започнало.
4. Когато рестартирането е завършено, светлината на LED индикатора ще изгасне и ще започне да мига, за да индикира режим на предаване.
5. След рестартиране следвайте инструкциите за настройка, за да се свържете отново.

### **ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОДКРЕПА?**

За често задавани въпроси и отстраняване на проблеми посетете [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Насладете се на вашите слушалки Santa Monica!







## VÍTEJTE U URBANISTA

Děkujeme, že jste si vybrali Urbanista Santa Monica. Tento průvodce vám pomůže začít a plně využít vaše nová sluchátka.

### PRVNÍ NASTAVENÍ

Pro aktivaci a připojení vašich sluchátek Santa Monica:

1. Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra a sundejte ochranné samolepky.
2. Vložte sluchátka zpět do pouzdra, poté je znovu vyjměte, abyste aktivovali režim párování.
3. Otevřete nastavení Bluetooth na svém zařízení a vyberte „Urbanista Santa Monica“ pro připojení.

Sluchátka jsou nyní připojena a připravena k použití. Automaticky se vypnou, když je vrátíte zpět do nabíjecího pouzdra nebo po pěti minutách od disconnection.

### OPĚTOVNÉ PŘIPOJENÍ NEBO PÁROVÁNÍ NOVÉHO ZAŘÍZENÍ

Pro zapnutí a opětovné připojení k poslednímu spárovanému zařízení jednoduše vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra.

Pro připojení k novému zařízení nejprve odpojte aktuální zařízení přes jeho nastavení Bluetooth. Poté vyberte „Urbanista Santa Monica“ v nastavení Bluetooth nového zařízení.

### BLUETOOTH MULTIPOINT PŘIPOJENÍ

Santa Monica podporuje Bluetooth multipoint, což vám umožňuje být připojeni k dvěma zařízeními současně—bezešvě přepínat mezi například telefonem a počítačem. Mějte na paměti, že zvuk z obou zařízení nemůže být přehráván současně; pozastavte přehrávání na jednom zařízení před přepnutím.

**Pro aktivaci Bluetooth multipoint:**

1. Stiskněte a držte obě sluchátka (levé a pravé) současně.
2. Jakmile je aktivováno, přejděte do nastavení Bluetooth na vašem druhém zařízení a vyberte „Urbanista Santa Monica“ pro připojení.
3. Sluchátka se nyní automaticky připojí k oběma zařízením, jakmile budou zapnuta.

### ADAPTIVNÍ ANC A ADAPTIVNÍ EQ

Santa Monica nabízí jak Adaptivní Aktivní Potlačení Hluku (ANC), tak Adaptivní EQ, které upravují potlačení hluku a zvukový výkon podle tvaru vašeho zvukovodu a přizpůsobení sluchátek pro optimalizovaný poslechový zážitek.

- Jak Adaptivní ANC, tak Adaptivní EQ musí být aktivovány během nošení sluchátek, aby byla zajištěna správná kalibrace.
- Adaptivní ANC a Adaptivní EQ fungují nezávisle na sobě, což vám umožňuje přizpůsobit svůj poslechový zážitek podle vašich preferencí.



## DOTYKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Ovládejte hudbu, hovory a hlasového asistenta intuitivními dotykovými gesty:

- Přehrát/Pozastavit – Dvojitý klepnutí (levé nebo pravé)
- Přijmout/Zavěsit hovor – Dvojitý klepnutí (levé nebo pravé)
- Odmítnout hovor – Dlouhý stisk (levé nebo pravé)
- Aktivovat hlasového asistenta – Trojitý klepnutí (levé)
- Další skladba – Trojitý klepnutí (pravé)
- Aktivovat Bluetooth multipoint – Dlouhý stisk obou sluchátek současně
- Reset do továrního nastavení – Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a každé sluchátko klepněte pětkrát nezávisle.
- Přepnout Adaptivní EQ – Dlouhý stisk (levé)
- Přepnout Adaptivní ANC – Dlouhý stisk (pravé)

## NABÍJENÍ A BATERIE

Vaše sluchátka Santa Monica se automaticky nabíjejí, když je vložíte do nabíjecího pouzdra. Varování o nízké baterii vás upozorní při 10% úrovni baterie. Sluchátka se vypnou, když se zcela vybijí baterie.

### Pro nabíjení pouzdra a sluchátek:

- Použijte certifikovaný USB-C kabel.
- LED nabíjecího pouzdra bliká během nabíjení a zůstane svítit, když bude plně nabit.
- Sluchátka bliknou třikrát při vložení do pouzdra a pak se rozsvítí na 3 sekundy, když jsou plně nabit.

Varovný tón se ozve každých pět minut, když zbývá 30 minut přehrávání.

## RESET DO TOVÁRNÍCH NASTAVENÍ

Pokud vaše sluchátka zažívají problémy s připojením nebo se neozývají, proveďte reset následovně:

1. Vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra.
2. Každé sluchátko klepněte pětkrát nezávisle.
3. Pevné LED světlo bude indikovat, že reset začal.
4. Po dokončení resetu se LED světlo vypne a začne blikat, což znamená, že sluchátka jsou v režimu vysílání.
5. Po resetu následujte pokyny pro znovupřipojení.

## POTŘEBUJETE PODPORU?

Pro často kladené otázky a řešení problémů navštivte [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Užijte si vaše sluchátka Santa Monica!





## VITAJTE V URBANISTA

Ďakujeme, že ste si vybrali Urbanista Santa Monica. Tento návod vám pomôže začať a naplno využiť vaše nové slúchadlá.

### PRVÉ NASTAVENIE

Aby ste aktivovali a pripojili vaše Santa Monica slúchadlá:

1. Vyberte slúchadlá z nabíjacej puzdra a odstráňte ochranné nálepky.
2. Vložte slúchadlá späť do puzdra, potom ich znova vyberte, aby ste aktivovali režim párovania.
3. Otvoríte nastavenia Bluetooth na vašom zariadení a vyberte "Urbanista Santa Monica" na pripojenie.

Vaše slúchadlá sú teraz pripojené a pripravené na použitie. Automaticky sa vypnú, keď ich vložíte späť do nabíjacieho puzdra alebo po piatich minútach odpojenia.

### ZNOVUPRIPOJENIE ALEBO PÁROVANIE NOVÉHO ZARIADENIA

Ak chcete zapnúť a znova sa pripojiť k poslednému spárovanému zariadeniu, jednoducho vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra.

Ak chcete pripojiť nové zariadenie, najprv odpojte aktuálne zariadenie prostredníctvom nastavení Bluetooth. Potom vyberte "Urbanista Santa Monica" v Bluetooth nastaveniach nového zariadenia.

### BLUETOOTH MULTIPOINT PRIPOJENIE

Santa Monica podporuje Bluetooth multipoint, čo vám umožní byť pripojený k dvom zariadeniam zároveň – hladko prechádzajúc medzi napríklad vašim telefónom a počítačom. Upozorňujeme, že zvuk z dvoch zariadení nemôže byť prehrávaný súčasne; pozastavte prehrávanie na jednom zariadení pred prepnutím.

#### Ak chcete aktívovať Bluetooth multipoint

1. Stlačte a držte obe slúchadlá súčasne.
2. Po aktivácii prejdite na nastavenia Bluetooth na druhom zariadení a vyberte "Urbanista Santa Monica" na pripojenie.
3. Vaše slúchadlá sa teraz automaticky pripoja k obojm zariadeniam, keď budú zapnuté.

### ADAPTÍVNE ANC & ADAPTÍVNE EQ

Santa Monica má funkcie adaptívneho aktívneho potlačenia hluku (ANC) a adaptívneho EQ, ktoré upravujú potlačenie hluku a zvukový výkon na základe tvaru vášho zvukovodu a uchytenia slúchadiel pre optimalizovaný zážitok z počúvania.

- Obe funkcie, adaptívne ANC a adaptívne EQ, je potrebné aktívovať pri nosení slúchadiel, aby sa zaistila správna kalibrácia.
- Adaptívne ANC a adaptívne EQ pracujú nezávisle od seba, čo vám umožňuje prispôbiť si zážitok z počúvania podľa vašich preferencií.



## DOTYKOVÉ OVLÁDANIE

Ovládajte svoju hudbu, hovory a hlasového asistenta pomocou intuitívnych dotykových gest:

- Prehrať/Pozastaviť – Dvojité ťuknutie (ľavé alebo pravé)
- Zodpovedať/zavesiť hovor – Dvojité ťuknutie (ľavé alebo pravé)
- Odmietnuť hovor – Dlhé stlačenie (ľavé alebo pravé)
- Aktivovať hlasového asistenta – Trojité ťuknutie (ľavé)
- Ďalšia pieseň – Trojité ťuknutie (pravé)
- Aktivovať Bluetooth multipoint – Dlhé stlačenie oboch slúchadiel súčasne
- Obnovenie na továrenské nastavenia – Vložte obe slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra a každé slúchadlo stlačte päťkrát nezávisle.
- Prepnúť adaptívne EQ – Dlhé stlačenie (ľavé)
- Prepnúť adaptívne ANC – Dlhé stlačenie (pravé)

## NABÍJANIE A BATÉRIA

Vaše Santa Monica slúchadlá sa automaticky nabíjajú, keď ich vložíte do nabíjacieho puzdra. Upozornenie na nízku batériu vás informuje, keď úroveň batérie dosiahne 10 %. Slúchadlá sa vypnú, keď sú úplne vybité.

### Ak chcete nabiť puzdro a slúchadlá:

- Použite certifikovaný USB-C kábel.
- LED indikátor nabíjacieho puzdra bliká počas nabíjania a svieti stále, keď je plne nabité.
- Slúchadlá blikajú trikrát, keď sú vložené do puzdra, a potom svietia trvalo na 3 sekundy, keď sú plne nabité.

Varovný tón zaznie každých päť minút, keď zostáva 30 minút prehrávania.

## OBNOVA NA TOVÁRNE NASTAVENIA

Ak vaše slúchadlá majú problémy s pripojením alebo prestanú reagovať, resetujte ich nasledovne:

1. Vložte obe slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra.
2. Každé slúchadlo stlačte päťkrát nezávisle.
3. Pevné LED svetlo naznačuje, že resetovanie začalo.
4. Keď bude reset dokončený, LED svetlo sa vypne a začne blikáť, čo indikuje režim vysielania.
5. Po obnovení nastavte slúchadlá podľa inštrukcií na opätovné pripojenie.

## POTREBUJETE PODPORU?

Pre FAQ a riešenie problémov navštívte [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Užite si svoje Santa Monica slúchadlá!





## BINE AȚI VENIT LA URBANISTA

Vă mulțumim că ați ales Urbanista Santa Monica. Acest ghid vă va ajuta să începeți și să profitați la maximum de noile dvs. căști.

### CONFIGURARE LA PRIMA UTILIZARE

Pentru a activa și conecta căștile Santa Monica:

1. Scoateți căștile din carcasa de încărcare și îndepărtați autocolantele de protecție.
2. Puneți căștile înapoi în carcasă, apoi scoateți-le din nou pentru a activa modul de împerechere.
3. Deschideți setările Bluetooth de pe dispozitivul dvs. și selectați 'Urbanista Santa Monica' pentru a vă conecta.

Căștile dvs. sunt acum conectate și gata de utilizare. Ele se vor opri automat când sunt plasate înapoi în carcasa de încărcare sau după cinci minute de deconectare.

### RECONEXIUNE SAU IMPERECHEREA UNUI DISPOZITIV NOU

Pentru a porni și reconecta dispozitivul dvs. la dispozitivul anterior împerecheat, scoateți pur și simplu căștile din carcasa de încărcare.

Pentru a vă conecta la un dispozitiv nou, deconectați mai întâi dispozitivul curent prin setările Bluetooth. Apoi, selectați 'Urbanista Santa Monica' din setările Bluetooth ale noului dispozitiv.

### CONEXIUNE MULTIPOINT BLUETOOTH

Santa Monica suportă multipoint Bluetooth, permițându-vă să rămâneți conectat la două dispozitive simultan—comutând fără probleme între, de exemplu, telefonul și computerul dvs. Rețineți că audio de la două dispozitive nu poate fi redat în același timp; puneți în pauză redarea de pe un dispozitiv înainte de a comuta.

### Pentru a activa multipoint Bluetooth

1. Apăsăți și mențineți apăsată ambele căști simultan.
2. După activare, accesați setările Bluetooth ale celui de-al doilea dispozitiv și selectați 'Urbanista Santa Monica' pentru a vă conecta.
3. Căștile dvs. se vor reconecta automat la ambele dispozitive de fiecare dată când sunt pornite.

### ANC ADAPTIV ȘI EQ ADAPTIV

Santa Monica dispune atât de Active Noise Cancelling (ANC) adaptiv, cât și de EQ adaptiv, ajustând reducerea zgomotului și performanța sunetului în funcție de forma canalului auditiv și de potrivirea căștilor pentru o experiență de ascultare optimizată.

- Atât ANC adaptiv, cât și EQ adaptiv trebuie activate în timp ce purtați căștile pentru a asigura calibrarea corectă.





- ANC adaptiv și EQ adaptiv funcționează independent unul de celălalt, permițându-vă să personalizați experiența de ascultare în funcție de preferințele dvs.

## CONTROL TOUCH

Controlați muzica, apelurile și asistentul vocal cu gesturi touch intuitive:

- Redare/Pauză – Dublu tap (stânga sau dreapta)
- Răspunde/Închide apeluri – Dublu tap (stânga sau dreapta)
- Respingere apel – Apăsați lung (stânga sau dreapta)
- Activează asistent vocal – Triple tap (stânga)
- Următoarea melodie – Triple tap (dreapta)
- Activează multipoint Bluetooth – Apăsați lung ambele căști simultan
- Resetare din fabrică – Plasați ambele căști înapoi în carcasa de încărcare și apăsați fiecare căști de cinci ori independent.
- Comută EQ adaptiv – Apăsați lung (stânga)
- Comută ANC adaptiv – Apăsați lung (dreapta)

## ÎNCĂRCARE ȘI BATERIE

Căștile dvs. Santa Monica se încarcă automat atunci când sunt plasate în carcasa de încărcare. O alarmă de baterie scăzută vă notifică la nivelul de 10% din baterie. Căștile se vor opri atunci când sunt complet descărcate.

### Pentru a încărca carcasa și căștile:

- Utilizați un cablu USB-C certificat.
- LED-ul carcasei de încărcare clipește în timp ce se încarcă și devine constant când sunt complet încărcate.
- Căștile clipește de trei ori când sunt plasate în carcasă, apoi luminează constant timp de trei secunde când sunt complet încărcate.

Un semnal sonor va suna la fiecare cinci minute când mai rămân 30 de minute de redare.

## RESETARE DIN FABRICĂ

Dacă căștile dvs. întâmpină probleme de conectivitate sau nu mai răspund, le puteți reseta astfel:

1. Plasați ambele căști înapoi în carcasa de încărcare.
2. Apăsați fiecare căști de cinci ori independent.
3. Un LED constant va indica faptul că resetarea a început.
4. Când resetarea este completă, LED-ul se va opri și va începe să clipească pentru a indica modul de difuzare.
5. După resetare, urmați instrucțiunile de configurare pentru a vă reconecta.



### **NECESITA AJUTOR?**

Pentru întrebări frecvente și depanare, vizitați [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Bucurați-vă de căștile dvs.





## LAIPNI LŪDZAM URBANISTA

Paldies, ka izvēlējāties Urbanista Santa Monica. Šī rokasgrāmata palīdzēs jums sākt un pilnībā izmantot jauno austiņu iespējas.

### PIRMĀS IESTATĪŠANAS

Lai aktivizētu un savienotu Santa Monica austiņas:

1. Izņemiet austiņas no uzlādes kastes un noņemiet aizsargplēves.
2. Ielieciet austiņas atpakaļ kastē, pēc tam izņemiet tās vēlreiz, lai aktivizētu savienojuma režīmu.
3. Atveriet Bluetooth iestatījumus savā ierīcē un izvēlieties 'Urbanista Santa Monica', lai savienotu.

Jūsu austiņas ir tagad savienotas un gatavas lietošanai. Tās automātiski izslēgsies, kad tiks atgriezta uzlādes kastē vai pēc piecām minūtēm bez savienojuma.

### PĀRSAVIENOTIES VAI SAVIENOT JAUNU IERĪCI

Lai ieslēgtu un atjaunotu savienojumu ar pēdējo savienoto ierīci, vienkārši izņemiet austiņas no uzlādes kastes.

Lai savienotu jaunu ierīci, vispirms atvienojiet pašreizējo ierīci no Bluetooth iestatījumiem. Pēc tam izvēlieties 'Urbanista Santa Monica' no jaunās ierīces Bluetooth iestatījumiem.

### BLUETOOTH MULTIPOINT SAVIENOJUMS

Santa Monica atbalsta Bluetooth multipoint, kas ļauj vienlaikus būt savienotam ar divām ierīcēm—piemēram, pārslēdzoties starp telefonu un datoru. Ņemiet vērā, ka no divām ierīcēm nevar tikt atskaņots audio vienlaikus; pirms pārslēgšanās pauzējiet atskaņošanu vienā ierīcē.

#### Lai aktivizētu Bluetooth multipoint

1. Nospiediet un turiet abas austiņas vienlaikus.
2. Kad tas ir aktivizēts, dodieties uz Bluetooth iestatījumiem otrajā ierīcē un izvēlieties 'Urbanista Santa Monica', lai savienotu.
3. Jūsu austiņas tagad automātiski savienosies ar abām ierīcēm, kad tās tiks ieslēgtas.

### ADAPTĪVAIS ANC UN ADAPTĪVAIS EQ

Santa Monica piedāvā gan adaptīvo aktīvo trokšņu slāpēšanu (ANC), gan adaptīvo EQ, pielāgojot trokšņu slāpēšanu un skaņas kvalitāti atkarībā no jūsu auss kanāla formas un austiņu piemērotības, lai nodrošinātu optimālu klausīšanās pieredzi.

- Gan adaptīvais ANC, gan adaptīvais EQ jāaktivizē, valkājot austiņas, lai nodrošinātu pareizu kalibrāciju.
- Adaptīvais ANC un adaptīvais EQ darbojas neatkarīgi viens no otra, ļaujot pielāgot klausīšanās pieredzi atbilstoši jūsu vēlmēm.



## TAČKAS KONTROLES

Kontrolējiet savu mūziku, zvanus un balss palīgu ar intuitīvām taustes žestiem:

- Atskaņot/Pauzēt – Divreiz pieskaries (kreisajā vai labajā)
- Atbildēt/nolikt zvanus – Divreiz pieskaries (kreisajā vai labajā)
- Noraidīt zvanu – Ilgi nospied (kreisajā vai labajā)
- Aktivizēt balss palīgu – Trīs reizes pieskaries (kreisajā)
- Nākamā dziesma – Trīs reizes pieskaries (labajā)
- Aktivizēt Bluetooth multipoint – Ilgi nospied abas austiņas vienlaikus
- Restaurēt iestatījumus – Novietojiet abas austiņas atpakaļ uzlādes kastē un pieskaries katrai austiņai piecas reizes atsevišķi.
- Pārslēgt adaptīvo EQ – Ilgi nospied (kreisajā)
- Pārslēgt adaptīvo ANC – Ilgi nospied (labajā)

## UZLĀDE UN AKUMULATORS

Jūsu Santa Monica austiņas uzlādējas automātiski, kad tās tiek novietotas uzlādes kastē. Zema akumulatora brīdinājums tiek parādīts pie 10% akumulatora līmeņa. Austiņas izslēgsies, kad tās būs pilnībā iztukšotas.

### Lai uzlādētu uzlādes kasti un austiņas:

- Izmantojiet sertificētu USB-C kabeli.
- Uzlādes kastes LED mirgo, kad tas tiek uzlādēts, un kļūst nemanīgs, kad tas ir pilnībā uzlādēts.
- Austiņas mirgo trīs reizes, kad tās tiek novietotas kastē, un pēc tam mirdz nemanīgi trīs sekundes, kad tās ir pilnībā uzlādētas.

Brīdinājuma tonis skanēs ik pēc piecām minūtēm, kad atlikušo spēles laiku būs 30 minūtes.

## FOTOKOPIJU ATJAUNOŠANA

Ja jūsu austiņas piedzīvo savienojamības problēmas vai kļūst nereaktīvas, atsāciet tās šādi:

1. Novietojiet abas austiņas atpakaļ uzlādes kastē.
2. Pieskaries katrai austiņai piecas reizes atsevišķi.
3. Konsistents LED gaismas signāls norādīs, ka atjaunošana ir sākusies.
4. Kad atjaunošana būs pabeigta, LED gaisma izslēgsies un sāks mirgot, norādot, ka ierīce ir sagatavota pievienošanai.
5. Kad atjaunošana ir pabeigta, izpildiet uzstādīšanas norādījumus, lai atjaunotu savienojumu.

## VAJADŽĪGS ATBALSTS?

Lai iegūtu bieži uzdotos jautājumus un problēmu risināšanu, apmeklējiet [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Izbaudiet savas Santa Monica austiņas!





## SVEIKI ATVYKĘ Į URBANISTA

Dėkojame, kad pasirinkote Urbanista Santa Monica. Šis vadovas padės jums pradėti ir pilnai išnaudoti savo naujas ausines.

### PIRMAS NAUDOJIMO PRADŽIOS NUSTATYMAS

Norėdami įjungti ir prisijungti prie savo Santa Monica ausinių:

1. Išimkite ausines iš įkrovimo dėklo ir nuimkite apsaugines etiketes.
2. Gražinkite ausines į dėklą, tada vėl išimkite jas, kad įjungtumėte poravimo režimą.
3. Atidarykite „Bluetooth“ nustatymus savo įrenginyje ir pasirinkite „Urbanista Santa Monica“, kad prisijungtumėte.

Jūsų ausinės dabar yra prisijungusios ir paruoštos naudoti. Jos automatiškai išsijungs, kai bus grąžintos į įkrovimo dėklą arba po penkių minučių neprisijungimo.

### PERSIJUNGIMAS ARBA NAUJO ĮRENGINIO PORA

Norėdami įjungti ir vėl prisijungti prie paskutinio prisijungto įrenginio, tiesiog išimkite ausines iš įkrovimo dėklo.

Norėdami prisijungti prie naujo įrenginio, pirmiausia atsijunkite nuo dabartinio įrenginio per jo „Bluetooth“ nustatymus. Tada pasirinkite „Urbanista Santa Monica“ iš naujo įrenginio „Bluetooth“ nustatymų.

### BLUETOOTH MULTIPOINT PRISIJUNGIMAS

Santa Monica palaiko „Bluetooth multipoint“, leidžiančią jums likti prisijungus prie dviejų įrenginių tuo pačiu metu—sklandžiai pereinant tarp, pavyzdžiui, telefono ir kompiuterio. Atkreipkite dėmesį, kad garso iš dviejų įrenginių tuo pačiu metu groti negalima; sustabdykite atkūrimą viename įrenginyje prieš pereidami prie kito.

#### Norėdami įjungti „Bluetooth multipoint“

1. Paspauskite ir palaikykite abu ausinių mygtukus tuo pačiu metu.
2. Kai įjungsis, eikite į „Bluetooth“ nustatymus antrajame įrenginyje ir pasirinkite „Urbanista Santa Monica“, kad prisijungtumėte.
3. Jūsų ausinės dabar automatiškai prisijungs prie abiejų įrenginių, kai tik bus įjungtos.

### ADAPTIVUS ANC IR ADAPTIVUS EQ

Santa Monica turi tiek Adaptivų aktyvų triukšmo slopinimą (ANC), tiek Adaptivų EQ, kurie pritaiko triukšmo slopinimą ir garso kokybę pagal jūsų ausies kanalo formą ir ausinių pritaikymą, kad užtikrintų optimizuotą klausymo patirtį.

- Tiek Adaptivus ANC, tiek Adaptivus EQ turi būti įjungti, kai nešiojate ausines, kad užtikrintumėte teisingą kalibravimą.
- Adaptivus ANC ir Adaptivus EQ veikia nepriklausomai vienas nuo kito, leidžiant jums pritaikyti klausymo patirtį pagal savo pageidavimus.



## LIETIMŲ VALDYMAS

Valdykite savo muziką, skambučius ir balso asistentą naudodami intuityvius lietimio gestus:

- Groti / Pauzė – Dukart bakstelėkite (kairę arba dešinę)
- Atsakyti / Užbaigti skambutį – Dukart bakstelėkite (kairę arba dešinę)
- Atmesti skambutį – Ilgai paspauskite (kairę arba dešinę)
- Įjungti balso asistentą – Trikart bakstelėkite (kairę)
- Kita daina – Trikart bakstelėkite (dešinę)
- Įjungti „Bluetooth multipoint“ – Ilgai paspauskite abi ausines tuo pačiu metu
- Gamykloje atstatyti – Gražinkite abi ausines į įkrovimo dėklą ir kiekvieną ausinę bakstelėkite penkis kartus atskirai.
- Keisti Adaptive EQ – Ilgai paspauskite (kairę)
- Keisti Adaptive ANC – Ilgai paspauskite (dešinę)

## ĮKROVIMAS IR BATERIJA

Jūsų Santa Monica ausinės automatiškai įsikrauna, kai dedamos į įkrovimo dėklą. Žemas baterijos lygio įspėjimas praneša, kai likęs lygis pasiekia 10%. Ausinės išsijungs, kai baterija bus visiškai išsikrovusi.

### Norėdami įkrauti dėklą ir ausines:

- Naudokite sertifikuotą USB-C kabelį.
- Įkrovimo dėklo LED mirksi įkrovimo metu ir užsidega nuolatinė šviesa, kai visiškai įkraunama.
- Ausinės mirksi tris kartus, kai dedamos į dėklą, ir užsidega nuolatinė šviesa tris sekundes, kai visiškai įkraunamos.

Įspėjimo tonas bus girdimas kas penkias minutes, kai liks 30 minučių grojimo laiko.

## GAMYKLINIS ATSTATYMAS

Jei jūsų ausinės patiria ryšio problemas arba neatsako, atlikite šiuos veiksmus:

1. Gražinkite abi ausines į įkrovimo dėklą.
2. Kiekvieną ausinę bakstelėkite penkis kartus atskirai.
3. Nuolatinė LED šviesa parodys, kad atstatymas prasidėjo.
4. Kai atstatymas bus baigtas, LED šviesa išsijungs ir pradės mirksėti, kad parodytų transliavimo režimą.
5. Atstatę sekite nustatymo instrukcijas, kad vėl prisijungtumėte.

## REIKALINGA PAGALBA?

Dėl DUK ir trikčių šalinimo apsilankykite [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Mėgaukitės savo Santa Monica ausinėmis!







## TERE TULEMAST URBANISTASSE

Täname, et valisite Urbanista Santa Monica. See juhend aitab teil alustada ja saada oma uutest kõrvaklappidest maksimumi.

### ESMAKORDNE SEADMINE

Et aktiveerida ja ühendada oma Santa Monica kõrvaklapid:

1. Eemaldage kõrvaklapid laadimispuurist ja eemaldage kaitseklepsud.
2. Pange kõrvaklapid tagasi puuri ja eemaldage need uuesti, et aktiveerida ühendamisrežiim.
3. Avage oma seadmes Bluetoothi seadete menüü ja valige 'Urbanista Santa Monica', et ühendada.

Teie kõrvaklapid on nüüd ühendatud ja valmis kasutamiseks. Need lülituvad automaatselt välja, kui neid asetatakse tagasi laadimispuuri või pärast viie minuti pikkust ühenduse katkemist.

### UUED ÜHENDUSED VÕI UUE SEADME ÜHENDAMINE

Kõrvaklapid sisse lülitada ja ühendada eelmist ühendatud seadet, eemaldage lihtsalt kõrvaklapid laadimispuurist.

Uue seadme ühendamiseks katkestage kõigepealt praegune seade oma Bluetoothi seadete kaudu. Seejärel valige 'Urbanista Santa Monica' uue seadme Bluetoothi seadetes.

### BLUETOOTH MULTIPPOINT ÜHENDUS

Santa Monica toetab Bluetoothi multipunktühendust, võimaldades teil olla ühendatud kahe seadmega korraga – sujuvalt vahetades näiteks telefoni ja arvuti vahel. Pange tähele, et kahest seadmest ei saa samaaegselt heli esitada; peatage ühe seadme esitamine enne vahetamist.

### Bluetooth multipunkti aktiveerimiseks

1. Pöörake mõlemad vasak ja parem kõrvaklapid samal ajal allapoole.
2. Kui aktiveeritud, minge oma teise seadme Bluetoothi seadete menüüsse ja valige 'Urbanista Santa Monica', et ühendada.
3. Teie kõrvaklapid ühenevad nüüd automaatselt mõlema seadmega iga kord, kui need sisse lülitatakse.

### ADAPTIIVNE ANC & ADAPTIIVNE EQ

Santa Monica omadused sisaldavad nii adaptiivset aktiivset müra summutamist (ANC) kui ka adaptiivset EQ-d, reguleerides müra summutamist ja heli kvaliteeti vastavalt teie kõrva kanali kujule ja kõrvaklappide sobivusele, et pakkuda optimeeritud kuulamiskogemust.

- Mõlemad – adaptiivne ANC ja adaptiivne EQ tuleb aktiveerida, kui kõrvaklapid on kõrvus, et tagada õige kalibreerimine.
- Adaptiivne ANC ja adaptiivne EQ töötavad üksteisest sõltumatult, võimaldades teil oma kuulamiskogemust kohandada vastavalt oma eelistustele.



## PUUTEJUHTIMINE

Kontrollige oma muusikat, kõnesid ja häälassistenti intuiitivsete puutegeste abil:

- Esita/Pause – Topeltpuudutus (vasak või parem)
- Vasta/Ühenduse lõpetamine – Topeltpuudutus (vasak või parem)
- Keela kõne – Pikalt vajuta (vasak või parem)
- Aktiveeri häälassistent – Kolmekordne puudutus (vasak)
- Järgmine laul – Kolmekordne puudutus (parem)
- Aktiveeri Bluetooth multipunkt – Pikalt vajuta mõlemad kõrvaklappe samal ajal
- Tehase lähtestamine – Asetage mõlemad kõrvaklapid tagasi laadimispuuri ja puudutage iga kõrvaklappi viis korda sõltumatult.
- Lülitage Adaptive EQ sisse – Pikalt vajutage (vasak)
- Lülitage Adaptive ANC sisse – Pikalt vajutage (parem)

## LAADIMINE & AKU

Teie Santa Monica kõrvaklapid laadivad automaatselt, kui need asetatakse laadimispuuri. Madala aku taseme hoiatus annab märku, kui aku tase jõuab 10%-ni. Kõrvaklapid lülituvad välja, kui aku on täiesti tühi.

### Laadimispuuride ja kõrvaklappide laadimiseks:

- Kasutage sertifitseeritud USB-C kaablit.
- Laadimispuuri LED vilgub laadimise ajal ja muutub pidevaks, kui need on täielikult laetud.
- Kõrvaklapid vilguvad kolm korda, kui need asetatakse puuri, seejärel põlevad pidevalt kolm sekundit, kui need on täielikult laetud.

Hoiatustoon kostab iga viie minuti tagant, kui mängimise aega jääb 30 minutit.

## TEHASE LÄHTESTAMINE

Kui teie kõrvaklapid kogevad ühendusprobleeme või ei reageeri, lähtestage need järgmiselt:

1. Asetage mõlemad kõrvaklapid tagasi laadimispuuri.
2. Puudutage iga kõrvaklappi viis korda sõltumatult.
3. Pidev LED tuli näitab, et lähtestamine on alanud.
4. Kui lähtestamine on täielikult lõppenud, LED tuli kustub ja hakkab vilkuma, et näidata saaterežiimi.
5. Pärast lähtestamist järgige seadistamise juhiseid, et uuesti ühendada.

## VAJATE TOETUST?

Küsimuste ja tõrkeotsingu jaoks külastage [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

Naudi oma Santa Monica kõrvaklappe!





## ברכים הבאים לאורבניוויסטה

תודה שבחרת באורבניוויסטה סנטה מוניקה. מדריך זה יעזור לך להתחיל ולנצל את האוזניות החדשות שלך בצורה הטובה ביותר.

### הגדרת הפעלה ראשונה

להפעלה וחיבור האוזניות סנטה מוניקה:

1. הסר את האוזניות מהמארז והסר את המדבקות המגנות.
2. החזר את האוזניות למארז, ואז הוצא אותן שוב כדי להפעיל את מצב החיבור.
3. פתח את הגדרות ה-Bluetooth במכשיר שלך ובחר "Urbanista Santa Monica" לחיבור.

הן עכשיו מחוברות ומוכנות לשימוש. הן יכבו אוטומטית כאשר יוחזרו למארז הטעינה או לאחר חמש דקות של ניתוק.

### חיבור מחדש או חיבור מכשיר חדש

כדי להדליק ולהתחבר למכשיר האחרון, פשוט הסר את האוזניות מהמארז. כדי לחבר מכשיר חדש, קודם נתק את המכשיר הנוכחי דרך הגדרות ה-Bluetooth שלו. לאחר מכן, בחר "Urbanista Santa Monica" בהגדרות ה-Bluetooth של המכשיר החדש.

### חיבור Bluetooth מרובה נקודות

סנטה מוניקה תומכת ב-Bluetooth מרובה נקודות, ומאפשרת לך להיות מחובר לשני מכשירים בו זמנית – לעבור בקלות בין הטלפון והמחשב, לדוגמה. שים לב כי אודיו משני מכשירים לא יכול להתנגן בו זמנית; עבור את ההשמעה במכשיר אחד לפני המעבר.

### להפעיל Bluetooth מרובה נקודות

1. לחץ והחזק את האוזניות השמאלית והימנית בו זמנית.
2. לאחר הפעלת המצב, עבור להוראות ה-Bluetooth במכשיר השני ובחר "Urbanista Santa Monica" לחיבור.
3. האוזניות שלך יתחברו אוטומטית לשני המכשירים ברגע שיתחברו.

### ANC אדפטיבי ו-EQ אדפטיבי

סנטה מוניקה כוללת גם ביטול רעש אקטיבי אדפטיבי (ANC) וגם EQ אדפטיבי, שמתאימים את ביטול הרעש וביצועי הסאונד בהתבסס על צורת תעלת האוזן שלך והתאמת האוזניות עבור חוויית שמיעה אופטימלית.

- שני ה-ANC וה-EQ האדפטיביים צריכים להיות מופעלים בזמן שאתה לובש את האוזניות כדי להבטיח כי ההגדרה מדויקת.
- ANC אדפטיבי ו-EQ אדפטיבי פועלים באופן עצמאי זה מזה, כך שאתה יכול להתאים את חוויית השמיעה שלך לפי העדפתך.

### בקורת מגע

- שלט במוזיקה שלך, בשיחות ובסייעת הקול באמצעות מחוות מגע אינטואיטיביות:
- הפעל/הפסק - הקש פעמיים (שמאל או ימין)
- ענה/סיים שיחה - הקש פעמיים (שמאל או ימין)
- דחה שיחה - החזק ללחיצה ארוכה (שמאל או ימין)
- הפעל סייעת קול - הקש שלוש פעמים (שמאל)
- שיר הבא - הקש שלוש פעמים (ימין)
- הפעל Bluetooth מרובה נקודות - החזק את שתי האוזניות בו זמנית
- איפוס למפעל - החזר את שתי האוזניות למארז הטעינה והקש כל אחת חמש פעמים בנפרד
- הפעל/כבו EQ אדפטיבי - החזק (שמאל)
- הפעל/כבו ANC אדפטיבי - החזק (ימין)

### טעינה וסוללה

האוזניות שלך יטעינו אוטומטית כאשר יוחזרו למארז הטעינה. התרעה על סוללה נמוכה תודיע לך כשברמת סוללה של 10%. האוזניות יכבו כאשר הסוללה תתרוקן לחלוטין.



### כדי לטעון את המארז והאוזניות:

- השתמש בכבל USB-C מאושר.
  - מרת ה-LED של המארז מהבהבת בזמן טעינה והופכת קבועה כאשר הוטענה לחלוטין.
  - האוזניות מהבהבות שלוש פעמים כאשר מוחזרות למארז, ואז יפציעו באור קבוע לשלוש שניות כאשר נטענו לחלוטין.
- צליל התראה ישמיע כל חמש דקות כאשר נותרו 30 דקות זמן השמעה.

### איפוס למפעל

אם האוזניות שלך חוות בעיות חיבור או אינן מגיבות, בצע איפוס כך:

1. החזר את שתי האוזניות למארז הטעינה.
2. הקש כל אוזניה חמש פעמים בנפרד.
3. אור LED יציב יציין כי האיפוס התחיל.
4. כאשר האיפוס יושלם, אור ה-LED יכבה ויתחיל להבהב כדי לציין מצב שיחור.
5. לאחר האיפוס, עקוב אחרי הוראות ההגדרה כדי להתחבר מחדש.

### צריך תמיכה?

לשאלות נפוצות ולתמיכה, בקר ב- [www.support.urbanista.com](http://www.support.urbanista.com)

תהנה מהאוזניות סנטה מוניקה שלך!